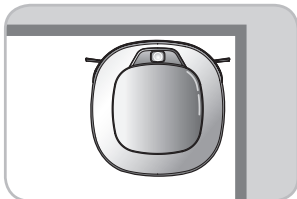
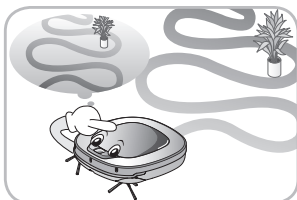


ФУНКЦИИ



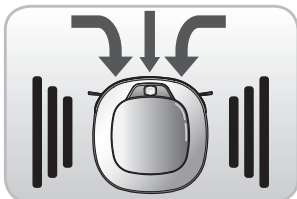
Функция за почистване на ъгли **Corner Master**

Ефективността на почистването се повиши изключително с възприемането на нов концептуален дизайн, подходящ за стени.



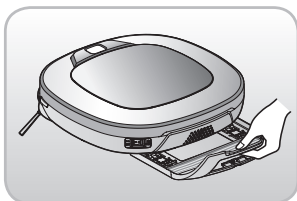
Learning Mode [Режим за самообучение]

Праховсмукачката робот е в състояние да запамети обстановката, в която се извършва почистването, посредством функцията за умна работа.



Turbo Mode [Турбо режим]

При работа в Turbo Mode мощността се увеличава с оглед на подобряване на резултатите. След като бъде избран, Turbo Mode се включва автоматично при почистване на килими, което позволява по-ефективна работа.



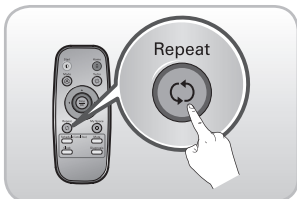
Чекмедже за достъп до бърсалката **Drawer Mop Plate (опция)**

Чекмеджето улеснява значително достъпа до листа-бърсалка, без да е нужно обръщане на устройството.



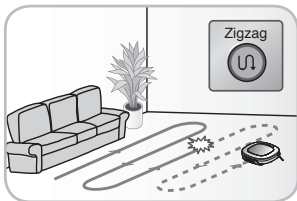
Персонализиран режим **My Space Mode**

Командата за почистване на конкретно пространство позволява на робота да го почисти по-бързо.



Повтарящо се почистване с **Repeat Cleaning**

Роботът непрекъснато почиства, докато не свърши заряда на акумулатора.



Функция за връщане в позиция **Location Search**

Когато праховсмукачката робот бъде преместена по време на работа, устройството автоматично търси предишното местоположение и се връща към позицията си от момента на прекъсването.

СЪДЪРЖАНИЕ

1

ПРЕДИ УПОТРЕБА

- 2~5 Съвети за безопасност
- 6 В комплекта на уреда
- 7~8 Описание на частите
- 9~10 Функции на бутоните
- 11 Информация за статуса върху дисплея
- 12 Преди да започнете
- 13 Общ преглед

2

МЕТОД НА УПОТРЕБА

- 14 Как се инсталира докинг станцията
- 15 Как се включва и изключва захранването на прахосмукачката робот
- 16 Как се стартира и спира почистването
- 17~18 Как се сменя акумулаторът
- 19~20 Режими на почистване
- 21~22 Допълнителни режими на почистване
- 23 Настройка на часа
- 24 Почистване по график
- 25 Почистване с бърсалка (опция)
- 26 Функция за връщане в позиция
- 27~28 Умна диагностика

3

МАНИПУЛАЦИИ СЛЕД РАБОТА

- 29 Почистване на контейнера за прах
- 30 Почистване на филтъра на контейнера за прах
- 31 Почистване на четката
- 32 Почистване на сензора / терминала за зареждане
- 33 Почистване на страничната четка
- 34 Почистване на ултрамикрофибърната бърсалка (опция)

4

ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

- 35~37 Отстраняване на неизправности
- 38 Преди да се обадите в сервиза

5

СПРАВКИ

- 39 Референтни елементи

СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Целта на съветите за безопасност, изброени по-долу, е потребителят да използва уреда безопасно и правилно, за да се избегне излагането на неочакван риск от нараняване или щета.

Основни съвети за безопасност

След прочитане на ръководството за експлоатация, моля, съхранявайте го на място с лесен достъп.



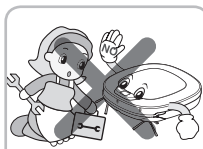
Това е символът за повишено внимание към безопасността. Този символ Ви предупреждава за потенциални опасности, които могат да доведат до имуществени щети и/или сериозни телесни наранявания или смърт.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Посочва опасна ситуация, която – ако не бъде избегната – може да доведе до смърт или сериозно нараняване.

! ВНИМАНИЕ Посочва опасна ситуация, която – ако не бъде избегната – може да доведе до леко или средно нараняване.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и познания, освен ако те не са били наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
2. Децата трябва да се надзирават, за да се гарантира, че те не си играят с уреда.
3. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от сервизен агент на LG Electronics, за да се избегне евентуална опасност.
4. Този уред може да се използва от деца на 8 години или по-големи и от хората с ограничени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако са им били осигурени надзор и обучение относно използването на уреда по безопасен начин и те осъзнават опасностите, на които са изложени. Децата не бива да играят с уреда. Почистването и обслужването на уреда не бива да се извършва от деца без надзор.



Не изваждайте акумулатора от уреда с оглед запазване на безопасността. Ако акумулаторът има нужда от смяна, занесете прахосмукачката робот в най-близкия оторизиран сервизен център на LG Electronics или до техен дилър за оказване на съдействие.

Неспазването на това предупреждение може да доведе до пожар или повреда на уреда.

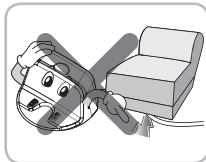


Не ползвайте робота с акумулатор и/или докинг станция, взети от друг уред.

Неспазването на това предупреждение може да доведе до пожар или повреда на уреда.

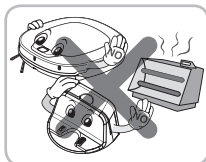
СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



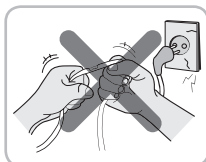
Уверете се, че захранващият кабел на докинг станцията не е затиснат от тежък предмет или повреден при контакт с остри предмети.

Неспазването на това предупреждение може да доведе до електрически удар, пожар или повреда на уреда. Ако захранващият кабел е повреден, не го включвайте в контакта. Занесете уреда в оторизиран сервиз на LG Electronics.



Не поставяйте докинг станцията или прахосмукачката робот в близост до уред за отопление.

Неспазването на това предупреждение може да доведе до деформация, пожар или повреда на уреда.



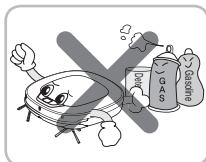
Не прегъвайте захранващия кабел. Не го ползвайте, ако щепселът е повреден или разхлабен.

Неспазването на това предупреждение може да доведе до пожар или повреда на уреда.



Не докосвайте щепсела с влажни ръце.

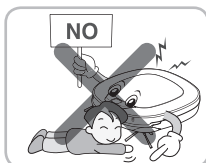
Неспазването на това предупреждение може да доведе до токов удар.



Не пръскайте и не използвайте лесно запалими материали, повърхностно активни вещества или питейна вода в близост до робота.

Неспазването на това предупреждение може да доведе до пожар или повреда на уреда.

* Запалими материали: бензин, разреждител и т.н.
* Повърхностно активно вещество: прах за пране, изделия за баня и т.н.



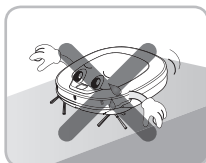
Не поставяйте част от тялото си, като напр. ръката или крака си, под четката или колелцата на робота, докато работи.

Неспазването на това предупреждение може да доведе до нараняване или повреда на уреда.



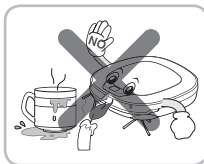
Не ползвайте прахосмукачката робот върху тесни и високи мебели като гардероби, хладилници, бюра, маси и т.н.

Неспазването на това предупреждение може да доведе до повреда на уреда или до щета, която не се покрива от гаранцията.



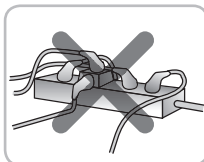
Не активирайте устройството върху под с наклон повече от 10 градуса.

Това би нарушило нормалния режим на работа.



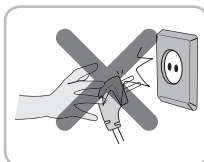
Не ползвайте робота, когато на пода са поставени свещи или други нестабилни/чупливи предмети.

Неспазването на това предупреждение може да доведе до пожар или повреда на уреда.



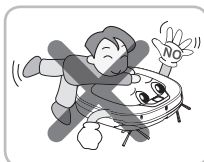
Винаги ползвайте контакт 10 ампера без разклонител.

Ако няколко уреда бъдат включени едновременно към даден контакт, те могат да генерират достатъчно топлина, за да предизвикат пожар.



Когато изключвате докинг станцията чрез щепсела, никога не дърпайте за кабела. Когато издърпате щепсела, не докосвайте щифтовете с пръсти.

Неспазването на това предупреждение може да доведе до токов удар.



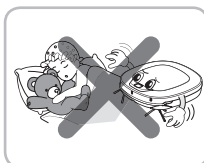
Не позволявайте на деца или домашни любимци да играят с или лежат върху робота. Не активирайте робота, ако от него виси предмет.

Неспазването на това предупреждение може да доведе до нараняване или повреда на уреда.



Изключете незабавно захранването, ако роботът генерира необичайни шумове, миризми или дим, като го извадите от докинг станцията и го изключите от главния бутон, намиращ се на гърба на устройството.

Неспазването на това предупреждение може да доведе до пожар или повреда на уреда.



Не активирайте робота в стая, където спи дете.

Неспазването на това предупреждение може да доведе до нараняване или повреда на уреда.



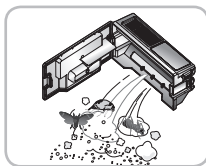
Не оставяйте деца или домашни любимци без надзор в близост до прахосмукачката робот.

Неспазването на това предупреждение може да доведе до нараняване или повреда на уреда.

⚠ Уредът е създаден за употреба на закрито, в домашни условия и не бива да се използва извън дома. Не го ползвайте в търговска среда – напр. за почистване на работилници и т.н.

СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

! ВНИМАНИЕ



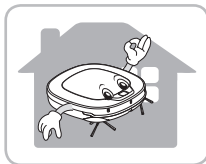
Често изпразвайте контейнера за прах и го поддържайте чист.

Прахът в него може да предизвика алергии и да съдържа опасни насекоми.



Не изпускате робота и не го подлагайте на силни сътресения.

Неспазването на това предупреждение може да доведе до нараняване на потребителя или повреда на уреда, която не се покрива от гаранцията.



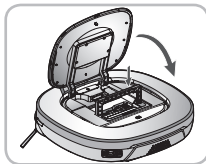
Ползвайте робота само на закрито.

Активирането му извън дома може да доведе до повреда или наанасянето на непоправими щети на уреда.



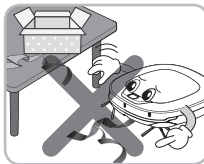
Не излагайте робота на действието на ниски температури (по-ниски от -5 °C) за продължителен период от време.

Неспазването на това предупреждение може да доведе до повреда на уреда.



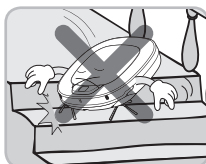
Затворете капака на контейнера за прах на главния уред преди да започнете да чистите.

Ако капакът остане отворен, това може да доведе до нараняване или повреда на уреда.



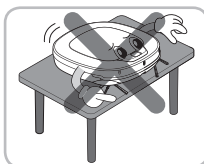
Отстранете всички кабели и шнура от пода преди началото на работата.

Те може да се увият около колелцата на робота и да предизвикат повреда или да разкачат уред от мрежата.



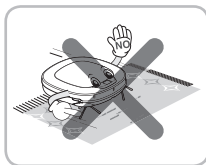
НЕ ПОЛЗВАЙТЕ прахосмукачката в близост до парпети, стълбища или подобни опасни места.

В противен случай потребителят може да бъде наранен и/или уредът да се повреди.



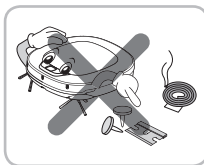
Ако поставяте робота върху бюро или маса, уверете се, че не е включен.

В противен случай прахосмукачката може да се повреди, а потребителят да получи нараняване.



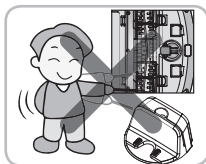
В редки случаи четката на робота може да повреди килима. Ако това се случи, незабавно спрете почистването.

Ако килимът има дълги ресни, те може да бъдат повредени.



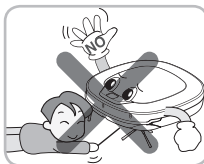
Не позволявайте робота да засмуква течности, остри предмети, кабърчета, подпалки и т.н.

Неспазването на това предупреждение може да доведе до повреда на уреда.



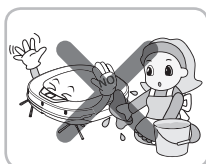
Не позволявайте главния уред или терминалът за зареждане на докин станцията да попадат в контакт с метални предмети.

Неспазването на това предупреждение може да доведе до повреда на уреда.



Не поставяйте остри предмети в отвора на ултразвуковия сензор на прахосмукачката робот.

Неспазването на това предупреждение може да доведе до повреда на уреда.



Не поставяйте вода, перилен препарат и т.н. в прахосмукачката робот.

Неспазването на това предупреждение може да доведе до повреда на уреда. Не поставяйте вода или перилен препарат върху него. Ако в уреда попадне вода, изключете захранването и се свържете с представител на LG Electronics или с техен център за обслужване на клиенти.



Не ползвайте робота, когато контейнерът за прах се е препълнил.

Неспазването на това предупреждение може да доведе до повреда на уреда.

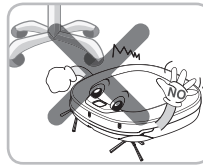
СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВНИМАНИЕ



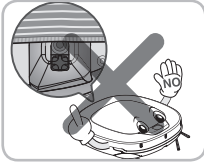
Ако подът е мокър или има мокри участъци, избършете ги пред да включите робота. Не го използвайте върху мокри повърхности.

Неспазването на това предупреждение може да доведе до повреда на уреда.



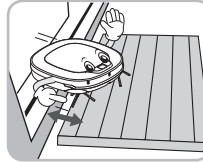
По време на работа прахосмукачката робот може да се удари в крак на стол, бюро, маса или друга тясна част от мебел.

За по-бързо и по-качествено почистване поставете столовете върху масата.



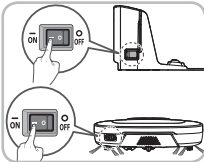
Когато прикачате бърсалката, не блокирайте долната част на сензора-камера.

При блокиран сензор-камера уредът може да не работи безпроблемно.



Уверете се, че прагът на пода се издига по-високо от 2 сантиметра над повърхността преди да започнете почистването.

Ако прагът е прекалено нисък, роботът може да го пресече и вероятно да се окаже там, където не искате да бъде. Уверете се, че вратите на помещенията, които не искате да почиствате, са затворени.



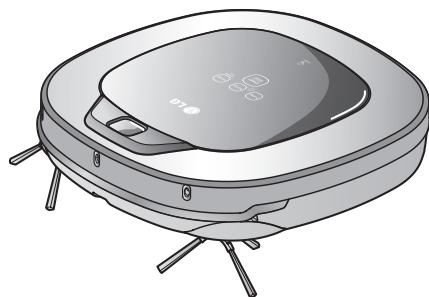
Най-добрият подход за ограничаване на електропотреблението е да изключвате робота, когато не го използвате, като го включвате отново преди началото на почистването или за зареждане.

Съвет

Проверете следното преди употреба:

- Изпразвайте контейнера за прах преди всяка употреба или преди да се напълни.
- Отстранете всички кабели и дълги шнурове от пода преди началото на работата.
- Забършете влагата от пода пред почистването.
- Затворете капака на контейнера за прах преди да започнете да чистите.
- Отстранете чувливите или ненужни обекти от помещението преди да почиствате.
Например: преместете скъпите керамични изделия и други ценни предмети, намиращи се на пода.
- Проверете дали акумулаторът разполага с достатъчен заряд и ако липсва такъв, заредете.
- Затворете вратата на всяка стая, в която не искате роботът да влиза.
В процеса на работата прахосмукачката може да влезе в друга стая и да продължи да чисти.
- Не активирайте робота в стая, където спи дете. То може да се събуди или да бъде наранено.
- Вдигнете кърпите, кърпите за крака, както и всяко друго парче тънък плат от пода, тъй като може да блокират четката.
- Преди началото на почистването е най-добре да отстраните килимите, по-дебели от 20 мм, тъй като може да предизвикат проблеми.
- Моля, затворете вратите към балкона. Колелцата може да блокират по време на почистването.

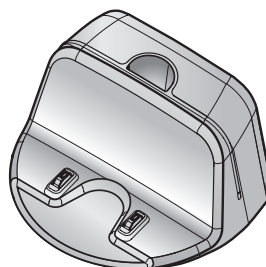
В КОМПЛЕКТА НА УРЕДА



Прахосмукачка робот

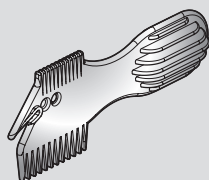


Дистанционно управление

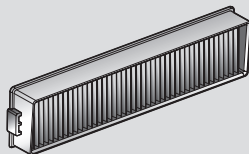


Докинг станция

► Изображенията може да се различават от действителните уреди.



Уред за почистване



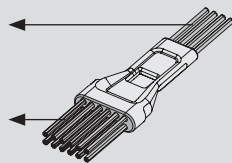
Филтър на контейнера за прах
(резервна част) (опция)



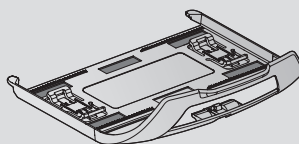
DVD наръчник

за почистване
на сензорите

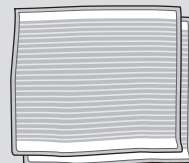
за почистване
на филтъра



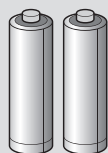
Почистваща четка
(Намира се на капака на
контейнера за прах)



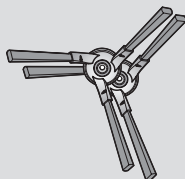
Бърсалка (опция)



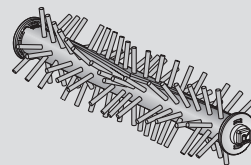
Ултрамикрофибърна бърсалка
(2 броя) (опция)



Суха клетка за
дистанционно управление
(2 броя размер AAA)



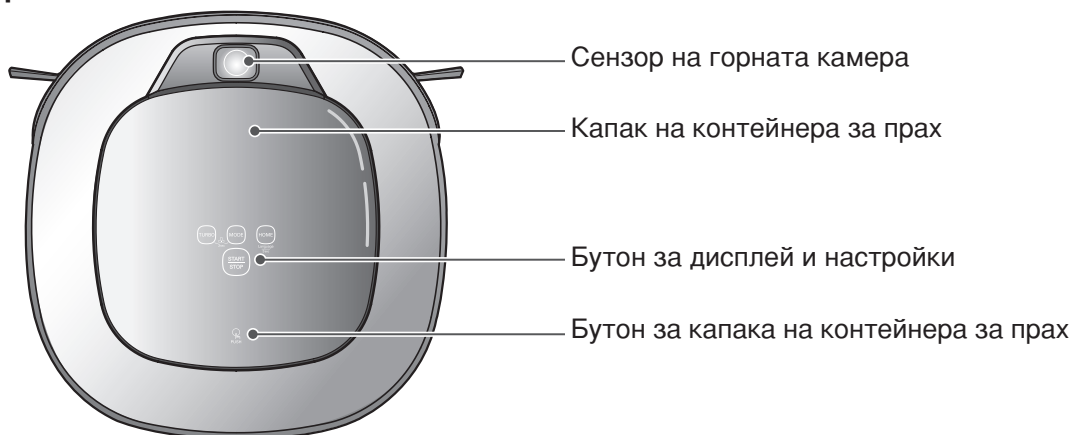
Странична четка
(2 броя) (опция)



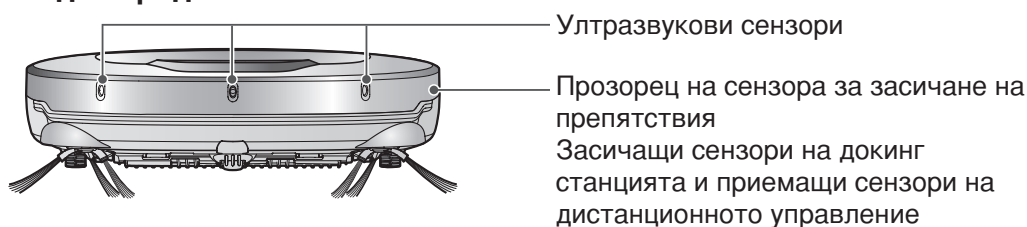
Carpet Master
[Майстор на килимите]
(опция)

ОПИСАНИЕ НА ЧАСТИТЕ – прахосмукачка робот

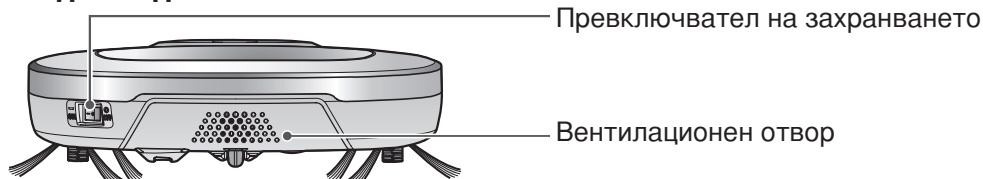
Прост изглед



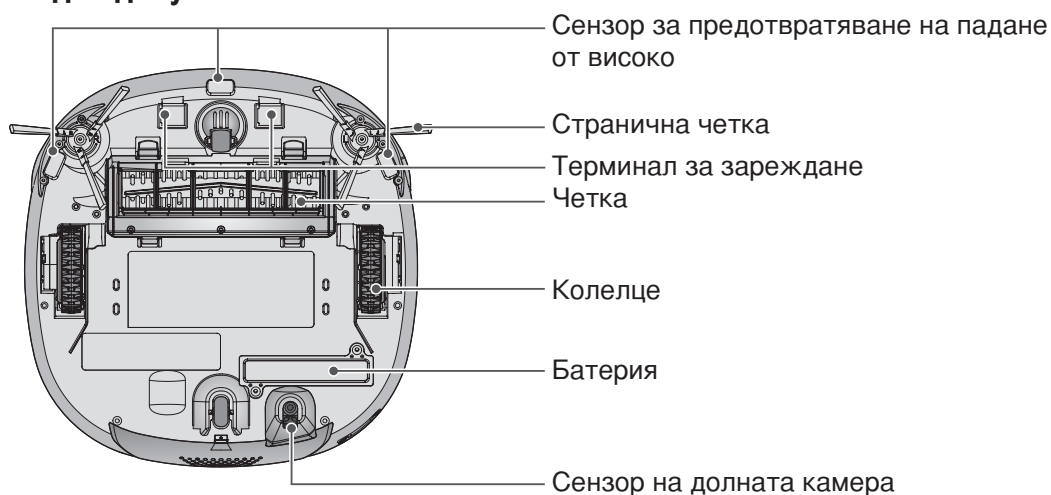
Изглед отпред



Изглед отзад



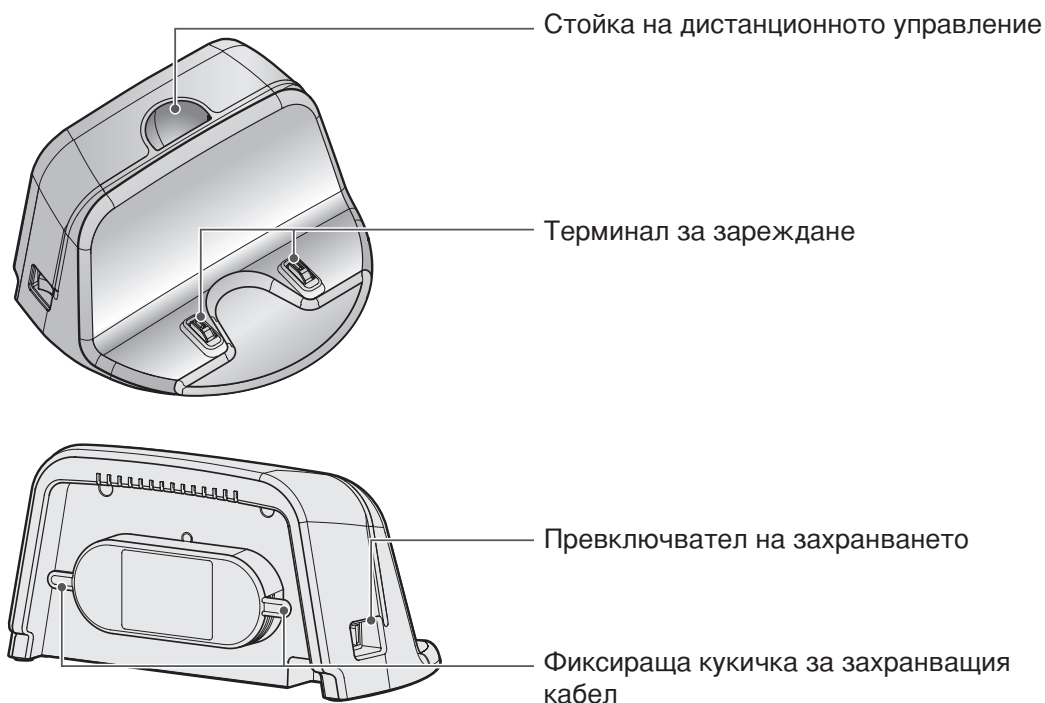
Изглед отдолу



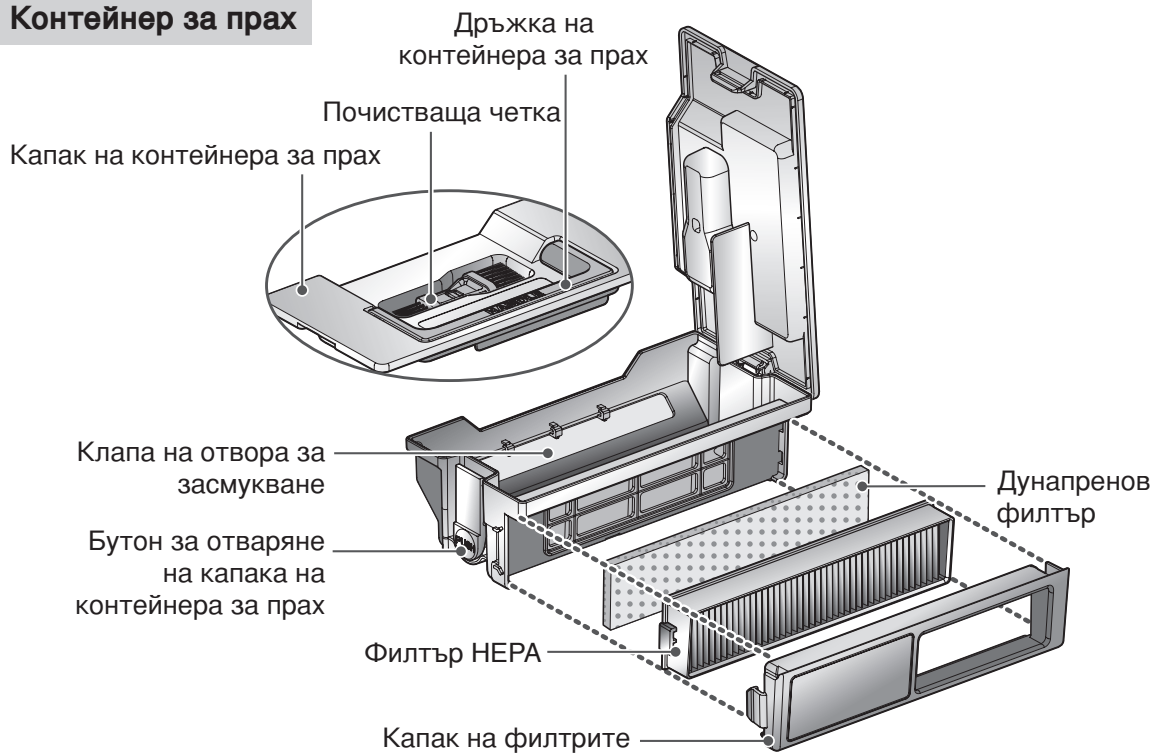
► Изображенията може да се различават от действителните уреди.

ОПИСАНИЕ НА ЧАСТИТЕ – ДОКИНГ СТАНЦИЯ / КОНТЕЙНЕР ЗА ПРАХ

Докинг станция

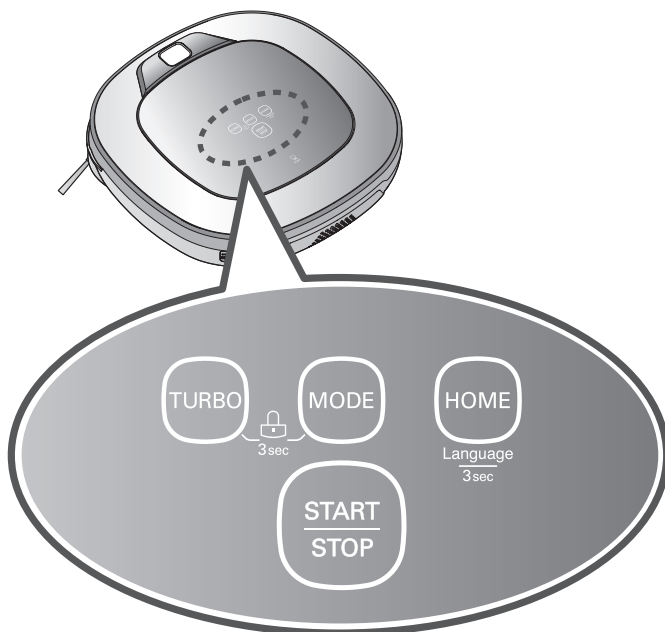


Контейнер за прах



► Изображенията може да се различават от действителните уреди.

ФУНКЦИИ НА БУТОНИТЕ – прахосмукачка робот



TURBO

- Натискането на бутона задава турбо режима, след което се чува гласово потвърждение.
- Ако бутонът бъде натиснат при активен турбо режим, последният ще бъде отменен.

START/STOP

- Използва се за включване на уреда, а също и за начало и край на почистването.
- Ако бутонът бъде натиснат при включен уред, последният започва да чисти.
- Ако бутонът бъде натиснат, докато роботът почиства, уредът прекратява работата си.
- Ако бутонът бъде натиснат за около 2 сек при включен уред, роботът се изключва.
- Ако бутонът бъде натиснат в режим Smart Diagnosis, режимът бива прекратен.

MODE

- Използва се за задаване на режим на почистване.
- Ако машината е на докинг станцията, опцията Spot Clean [Локално почистване] не може да се зададе.
- Режимът „My Space“ [Мое пространство] може да се задава само от дистанционното управление (когато роботът не е на докинг станцията).

HOME

- Връща прахосмукачката робот при докинг станцията за зареждане.
- Ако почистването е приключило или зарядът е нисък, роботът ще се върне сам при докинг станцията, за да презареди акумулатора си.

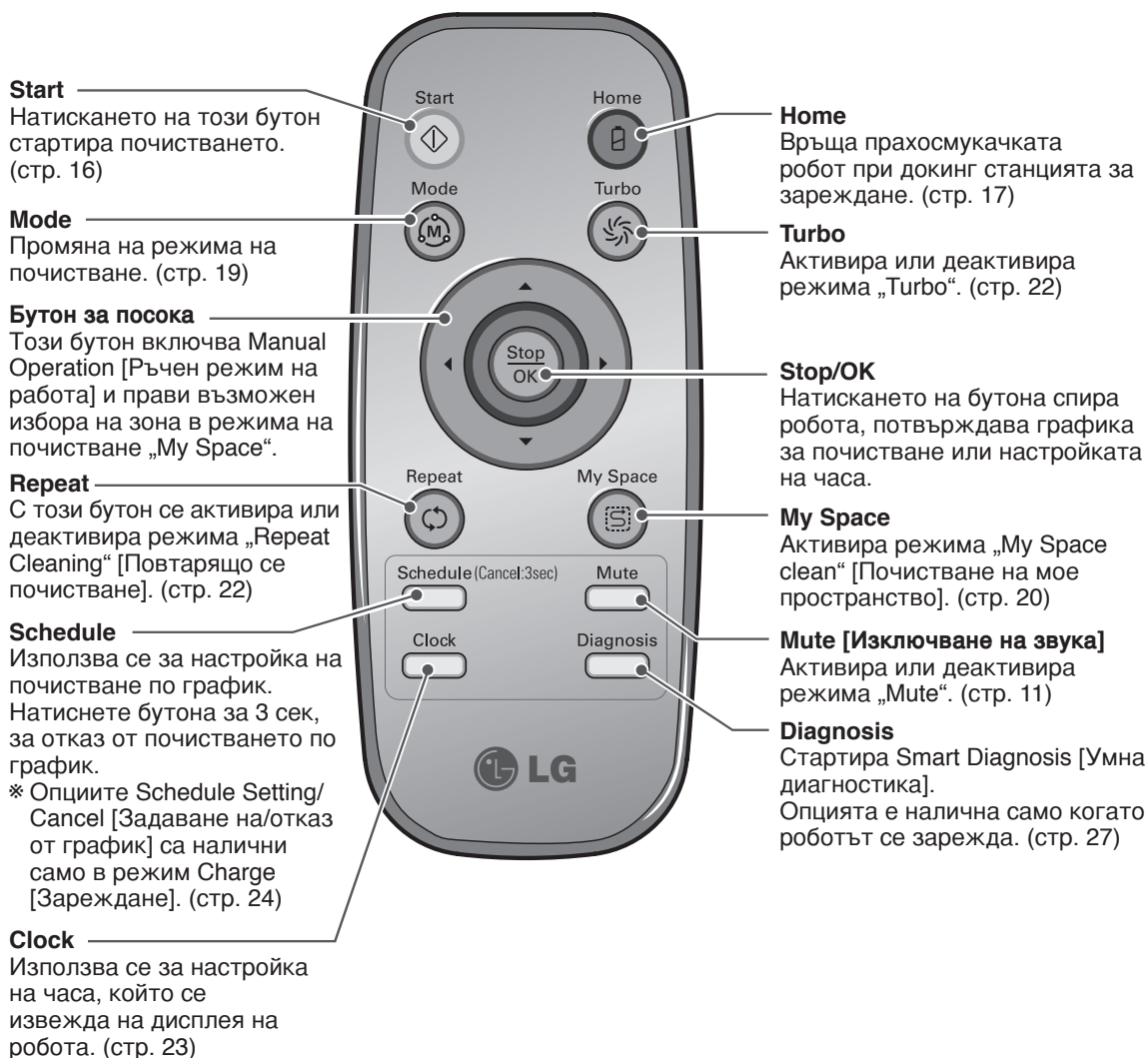
BUTTON LOCK On/Off [ЗАКЛ./ОТКЛ. НА БУТОНИТЕ]

- Натискането на бутона „TURBO“ и „MODE“ в продължение на 3 секунди активира или деактивира функцията Lock.
- Ако 'Lock' е включена, се чува гласово съобщение „Key lock has already been set“ при всяко натискане на бутон.

Език Промени

- Натискането на бутона "HOME" за 3 секунди променя език
- Не можете да използвате тази функция с бутона на дистанционното управление.

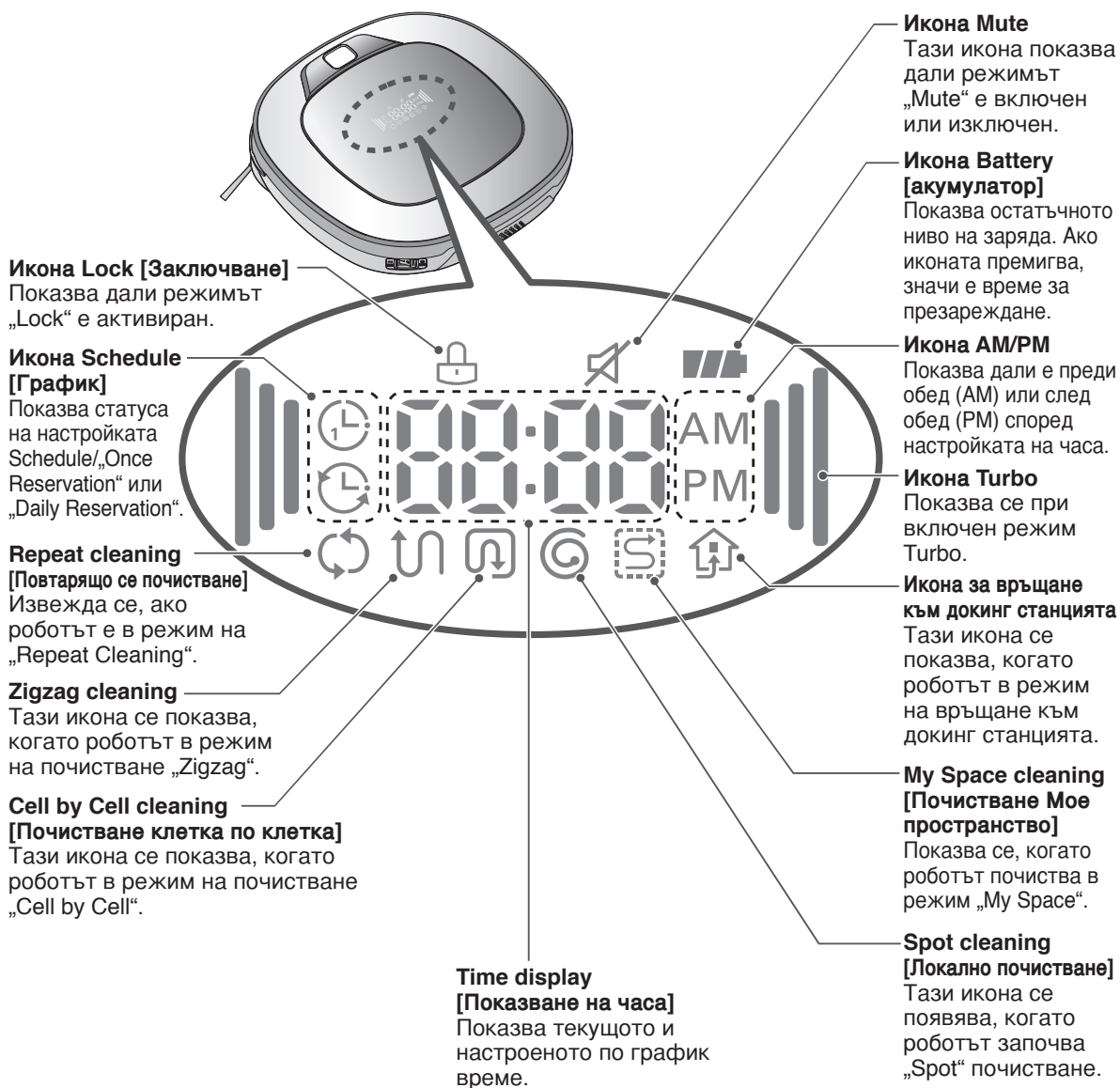
ФУНКЦИИ НА БУТОНИТЕ – ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ



✓ Съвет

- Дистанционното управление НЕ разполага с функцията Power ON [Включване].
- Когато прахосмукачката е изключена, дистанционното управление не може да се използва.
- За включване и изключване на захранването използвайте бутона „START/STOP“ в горната част на прахосмукачката робот.
- Използвайте бутоните „Mode“, „My Space“ и „Clock“ само при спрял робот.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА СТАТУСА ВЪРХУ ДИСПЛЕЯ



☑ Съвет

- При веднъж избран режим на почистване („Zigzag“ или „Cell by Cell“) той бива запаметен дори при изключване на захранването.
- За отказ от резервацията, моля, натиснете бутона „Schedule“ на дистанционното за 3 секунди, докато роботът се зарежда.

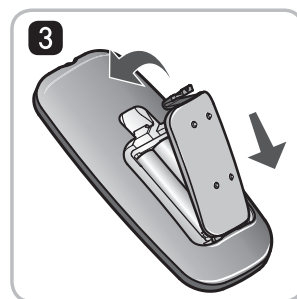
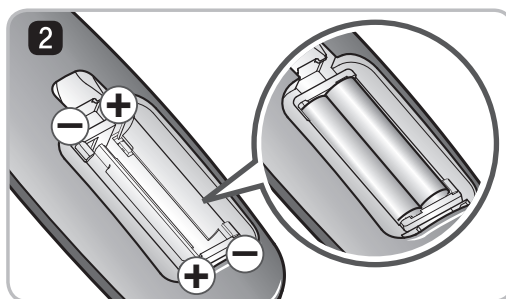
ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ

Проверете следното преди началото на почистването

- Не активирайте робота в стая, където дете е оставено без надзор. То може да получи нараняване.
- Отстранете чупливите или ненужни обекти от помещението преди да почиствате.
По-специално: преместете скъпите керамични изделия и други ценни предмети, намиращи се на пода.
- Затворете капака на контейнера за прах преди да започнете да чистите.
- Ако на пода има влага, забършете я.
- Отстранете всички кабели, лентообразни предмети, кърпи, черджета и т.н. от пода, за да не блокират четката.
- Проверете дали акумулаторът разполага с достатъчен заряд и ако липсва такъв, заредете.
- Изпразвайте контейнера за прах преди и след всяко почистване или преди да се е напълнил.
- Затворете вратата на всяка стая, в която не искате роботът да влиза. В процеса на работата прахосмукачката може да влезе в друга стая и да продължи да чисти.
- При закачена бърсалка роботът няма да може да преминава прагове с височина 5 мм или по-високи.
Ако не смятате да ползвате бърсалката, откачете я преди да използвате робота.
- Преди началото на почистването е най-добре да отстраните килимите, по-дебели от 20 мм, тъй като може да предизвикат проблеми.
- Моля, затворете вратите към балкона. Колелцата може да блокират по време на почистването.

Поставяне на батерията на дистанционното управление

1. Отворете капака на отделението за батерии, като повдигнете задната кука на дистанционното управление.
2. Сложете вътре две материи тип AAA, като съблюдавате правилното им ориентиране по + и -.
3. Затворете изцяло капака, така че батериите да не могат да изпаднат.



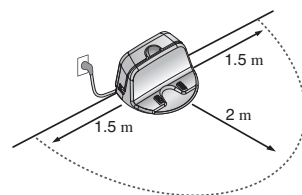
Предупреждения при използването на дистанционното управление

- Натискайте само по един бутон едновременно.
- Не го изпускайте и не го подлагайте на силни сътресения.
- Не го съхранявайте в близост до уреди, които излъчват топлина, изпускат огън или издухват горещ въздух.
- Някои флуоресцентни лампи, като напр. тривълновата лампа, може да възпрепятстват активирането на дистанционното управление. Използвайте дистанционното възможно най-далече от подобни лампи.
- Ако дистанционното управление се намира далече от робота в момента на активирането си, то може да не работи безпроблемно. Не се отдалечавайте с дистанционното управление на повече от 3 м от робота, ако е възможно.

1

Инсталирайте докинг станцията. (стр. 14)

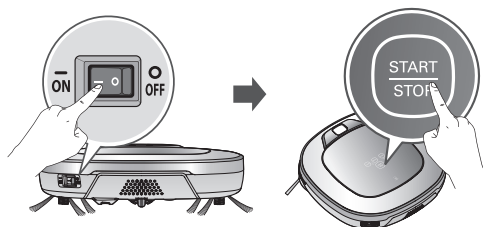
Включете щепсела ѝ в контакт и поставете станцията до стената. Ако станцията не е включена в контакт, роботът няма да се зарежда.



2

Включете захранването на прахосмукачката робот. (стр. 15)

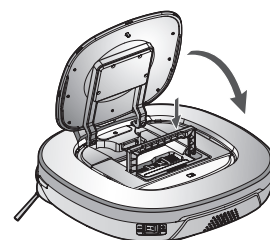
Включете превключвателя на захранването от задната лява страна на робота и натиснете бутона „START/STOP“ от горната страна.
* Ако захранването не се включи, прочетете информацията на стр. 15.



3

Проверете контейнера за прах.

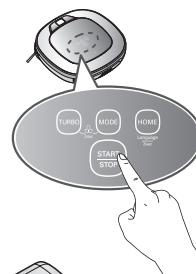
Проверете чистотата на контейнера за прах преди да започнете да чистите и затворете капака му, намиращ се на главния уред.



4

Започнете чистенето. (стр. 16)

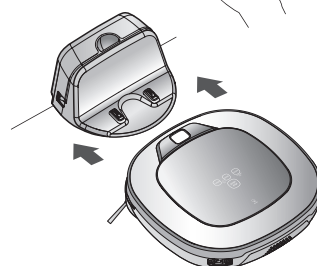
Натиснете бутона „START/STOP“ още веднъж при включен робот. Почистването ще започне – ще чуете звука му.



5

Автоматично зареждане. (стр. 17-18)

Роботът автоматично ще засече намаляващия заряд и ще се върне при докинг станцията, за да презареди преди пълното му изтощаване. Зареждането на акумулатора отнема приблизително три часа.



6

Използвайте режима за почистване и допълнителните функции. (стр. 19-25)

С помощта на бутоните на робота и дистанционното управление можете да използвате всички режими на почистване и допълнителните функции. Режимите на почистване са: „Zigzag“, „Cell by Cell“, „Spot“, „My space“, и „Repeat“ cleaning; допълнителните функции включват Manual [Ръчна], Scheduled [График] и почистване с Microfiber Mop [микрофибърна бърсалка].



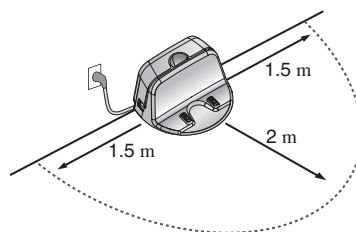
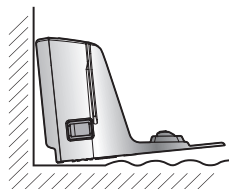
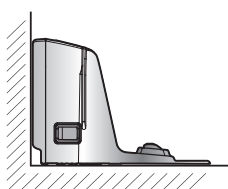
< Предупреждение > Ако роботът почиства с отворен капак на контейнера за прах, това може да доведе до сериозно нараняване или повреда на уреда.

КАК СЕ ИНСТАЛИРА ДОКИНГ СТАНЦИЯТА

Как се инсталира докинг станцията

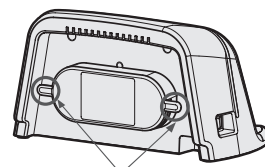
1. Поставете докинг станцията до стена върху твърд и равен под, за да се избегне приплъзване при докуването на робота.

Освободете пространство от 1,5 м вляво и вдясно от станцията, и 2 м пред нея.

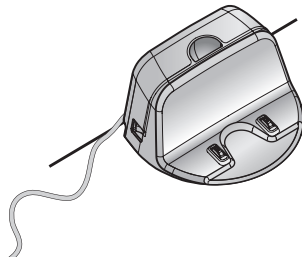
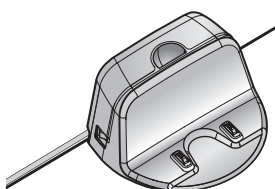


2. Включете щепсела в контакт.

Навийте захранващия кабел около куката на задната страна на докинг станцията или го сложете покрай стената, за да не пречерва захода на робота към докинг станцията.

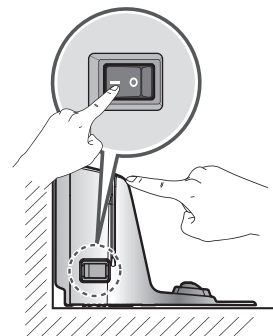


Определяне на кука на захранващия кабел

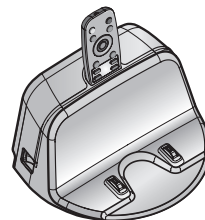


3. Фиксирайте докинг станцията до стената, така че да не се движи.

Моля, включете захранването.



4. Когато не ползвате дистанционното управление, съхранявайте го на стойката му на докинг станцията.



✓ Съвет

- Докинг станцията трябва винаги да е включена в контакт. Ако това условие не е изпълнено, роботът няма да се връща при нея автоматично за зареждане.

< Предупреждение >

Не включвайте робота, ако докинг станцията има повреден кабел или щепсел, ако не работи нормално или ако е била повредена или изпускана. За избягване на рисковете от токов удар, кабелът следва да бъде заменен от LG Electronics, Inc. или квалифициран сервизен специалист.

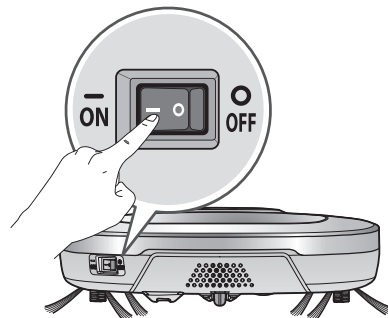
КАК СЕ ВКЛЮЧВА И ИЗКЛЮЧВА ЗАХРАНВАНЕТО НА ПРАХОСМУКАЧКАТА РОБОТ

Включване на главното захранване

Уверете се, че превключвателят на захранването, намиращ се на задната лява страна на робота, е включен.

Ако е изключен (OFF), включете го (ON).

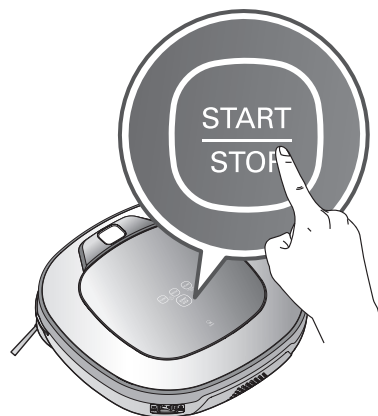
- * За включване на захранването не ползвайте бутона в горната част на прахосмукачката робот. Реакцията на бутона може да се забави.
- * С оглед защитата на акумулатора: ако роботът няма да бъде ползван дълго време, изключете го от превключвателя на захранването. Роботът не може да се зарежда, ако главният превключвател е в изключена („OFF“) позиция.



Включване от режим на изчакване (Stand By)

При изключено захранване на робота (OFF), задръжте натиснат бутона „START/STOP“ за 1 секунда, докато не чуete сигнал „тинг“. След около 10 секунди захранването ще се включи и ще чуete мелодичен звук.

- * Ако в продължение на 10 минути след включването роботът не получи активна команда, той автоматично ще се самоизключи.



Изключване на захранването

Задръжте натиснат бутона „START/STOP“ за две секунди при включен робот. Изключването е съпроводено от мелодичен звук.

✓ Съвет

- Ако захранването не може да бъде включено, направете следното.
 - Натиснете превключвателя на захранването и изчакайте повече от 3 секунди.
 - Натиснете бутона „START/STOP“ при включен превключвател.
 - Ако роботът не се включи или ако дисплеят не светне, а само се чуе звук „тинг“, сложете ръчно робота на докинг станцията.

КАК СЕ СТАРТИРА И СПИРА ПОЧИСТВАНЕТО

Използване на бутоните на робота

За започване на почистването натиснете бутона „START/STOP“ при включен робот. Ще чуete мелодичен звук и почистването ще започне.

Натиснете бутона „START/STOP“ по време на цикъла на почистване, за да спрете работата.

* Когато бъде натиснат бутонът „START/STOP“ при изключено захранване на робота, той ще се включи. Натиснете още веднъж бутона „START/STOP“, за да започнете почистването.

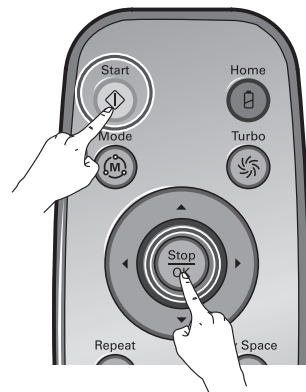


Използване на дистанционното управление

След като включите робота от копчето му, натиснете бутона „Start“ на дистанционното управление. Ще чуete мелодичен звук и почистването ще започне.

Натиснете бутона „Stop/OK“ по време на цикъла на почистване, за да спрете работата.

* Роботът не може да бъде събуден от режима на изчакване посредством дистанционното управление при изключено захранване на робота. При изключено захранване натиснете бутона „START/STOP“ на горната страна на робота, за да включите захранването и да позволите използването на дистанционното управление.



* По време на почистването могат да възникнат сблъсъци, ако сензорът не засече някои предмети поради тяхната форма (тънки крака на столове и маси, ъгли на мебели). Когато това се случи, вътрешният сензор за засичане задейства ход назад.

* Ако роботът ще започва работа на разстояние от докинг станцията, сложете го на равен под, за да се предотврати неизправната работа на сензора за засичане на препятствия. В допълнение: започнете почистването от място без препятствия като завеси или стени на разстояние 30 см от робота.

✓ Съвет

За най-добри резултати:

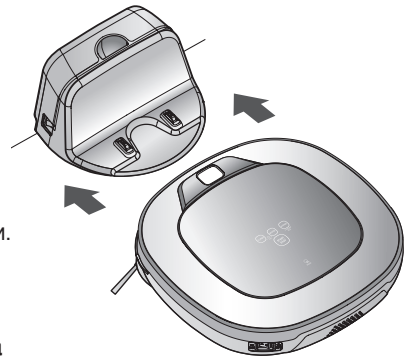
- Огледайте бързо зоната, която ще се почиства, за наличието на малки и големи предмети, които биха могли да затруднят робота.
- Ако почистването започне докато роботът е на докинг станцията, уредът може бързо да се върне при нея, тъй като настоящата начална позиция в била установена с точност.
- При инсталирана бърсалка – с оглед на предотвратяване на повторно замърсяване от използваната бърсалка – роботът няма да преминава над прагове с височина 5 мм или по-високи.

КАК СЕ СМЕНЯ АКУМУЛАТОРЪТ

Автоматично зареждане

Роботът се връща към докинг станцията си след приключване на почистването или при нисък заряд на акумулатора.

- * Ако изминат 10 минути без роботът да се е придвижил или зарядът на акумулатора е прекалено нисък, уредът автоматично ще се самоизключи.
- * **Не изключвайте от главния превключвател на захранването, защото акумулаторът няма да бъде презареден. Ако уредът бъде върнат ръчно на докинг станцията при положение, че главният превключвател на захранването е в позиция OFF [ИЗКЛ.], ще бъде изведено съобщение за грешка: „Main power switch on the back of the Robot Cleaner is turned off. Please turn the switch on.“**
- * В случай че уредът се върне при докинг станцията по време на почистването поради недостатъчен заряд, след презареждането почистването ще продължи от най-близката част на зоната, която е останала непочистена. (Стр. 18)
- * Ако роботът не успее да се скачи с докинг станцията при първия си опит, той опитва отново, докато постигне успех.
- * Ако роботът приключи с почистването на всички зони, до които може да достигне, той ще се върне при докинг станцията дори ако няма нужда от зареждане.



Ръчно зареждане

Ако ползвате уреда за първи път или ако зареждате по време на почистването, можете ръчно да заредите акумулатора.



Метод 1. Прикрепете робота към докинг станцията, като го подравните към предната ѝ страна. Ще чуете мелодичен звук и аудиосъобщение за започване на зареждането.

- * **Ако чуете гласово съобщение: „Main power switch on the back of the Robot Cleaner is turned off. Please turn the switch on.“ и то прозвучи няколко пъти, то включете главния превключвател на захранването.**

Метод 2. Когато натиснете бутона „Home“ [Вкъщи] на дистанционното управление или този върху робота, подавате команда за зареждане чрез автоматично генериране на търсещ сигнал и връщане на робота при докинг станцията.

- * **Ако роботът не е започнал почистването от докинг станцията или ако се зарежда ръчно чрез натискането на бутона Home, уредът може да се нуждае от малко по-дълго време, за да намери докинг станцията.**
- * Ако роботът е на 10 см (или по-близо) от предната част на терминала за зареждане при включено захранване, той ще се върне при докинг станцията и захранването ще започне.

✓ Съвет

Вземете следните предпазни мерки при ползване на докинг станцията:

- Ако в терминала за зареждане попадне външен материал, зареждането може да не протече безпроблемно. Избърсвайте го от време на време със суха кърпа, след като предварително сте разкачили захранващия кабел. (стр. 32)
- За да предотвратите електрически удар или повреждане на докинг станцията, не докосвайте терминала за зареждане с метални предмети.
- За да избегнете пожар или електрически удар, никога не разглобявайте и не модифицирайте докинг станцията.
- Не поставяйте докинг станцията или щепсела в близост до източник на топлина.

КАК СЕ СМЕНЯ АКУМУЛАТОРЪТ

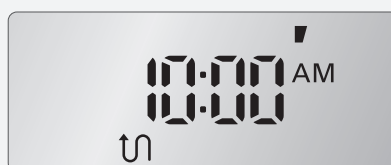
Индикатор за оставащия заряд на акумулатора

Нивото на заряда се извежда на дисплея на статуса, както е описано по-долу.

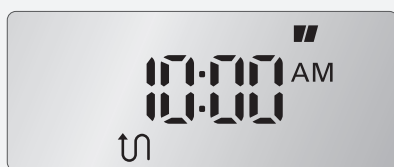
- Нивото на заряда се извежда на дисплея на статуса, както е описано по-долу. По време на зареждане индикаторът за ниво на акумулатора премигва.
- Когато зареждането приключи, остават само иконите „Battery“ [Акумулатор] и „Clean Mode“ [Режим на почистване] с оглед по-ниската консумация на енергия.
- Когато има нужда от зареждане, само първото ниво на индикатора за ниво на акумулатора ще свети и премигва.



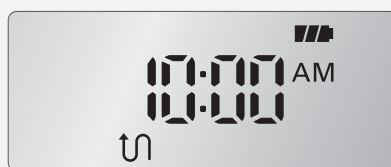
Има нужда от презареждане



Ниско



Средно



Високо

* Ако роботът се върне при докинг станцията с ниско ниво на акумулатора, докато се намира в режим „Clean Mode“, индикаторът започва да премигва.

- Когато индикаторът „Clean Mode“ [Режим на почистване] започне да премигва след края на зареждането, роботът ще продължи с почистването на зоните, които не са били приключени.
- Натискането на бутона „Start“ на дистанционното управление или на бутона „START/STOP“ на уреда, докато се зарежда, при положение че индикаторът за режим на почистване премигва, ще накара също така робота да локализира и почисти недовършените зони.
- Натискането на бутона „Start“ на дистанционното управление или на бутона „START/STOP“ на уреда след приключване на зареждането ще накара робота да започне почистването отначало.

Индикатор на статуса, докато роботът се зарежда (в пространствен режим „Zigzag“)



В случай, че няма зона за почистване



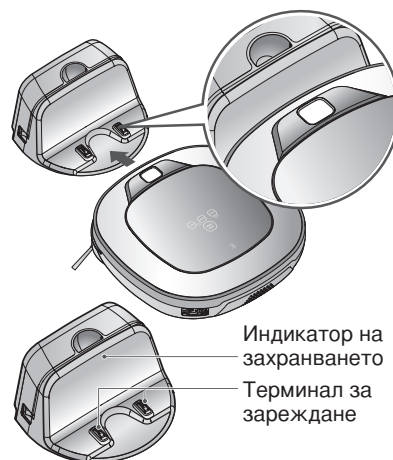
В случай, че има зона за почистване (премигване)

Ако акумулаторът не се зарежда

Проверка 1:

Ако акумулаторът не се зарежда дори при положение, че роботът е скачен с докинг станцията, проверете следното.

- Изключете веднъж, а след това включете превключвателя на захранването, намиращ се на задната лява страна на робота.
- Проверете индикатора на захранването на докинг станцията.
- Изтрийте терминала на докинг станцията със суха кърпа. (стр. 32)



Индикатор на захранването
Терминал за зареждане

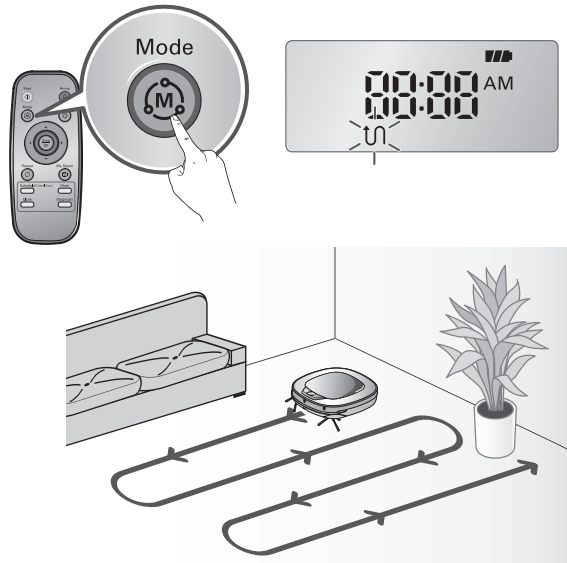
РЕЖИМИ НА ПОЧИСТВАНЕ

Почистване Zigzag

В режим на почистване „Zigzag Clean“ роботът повтаря операцията „Zigzag“ за третиране на всяка част от зоната за почистване.

Ако трябва да почистите бързо дадена зона, изберете режима „Zigzag Clean“. Натиснете бутона Mode [Режим] на дистанционното управление или на уреда, за да изберете режима „Zigzag Clean“, след което натиснете бутона „Start“.

* Фабричната настройка по подразбиране е „Zigzag Clean“.



Cell by Cell cleaning [Почистване клетка по клетка]

При режима „Cell by Cell“ роботът почиства зоната, като я подразделя на правоъгълници. Изберете този режим, ако имате нужда от педантично почистване.

Натиснете бутона „Mode“ [Режим] на дистанционното управление, за да изберете режима „Cell by Cell“, след което натиснете бутона Start.

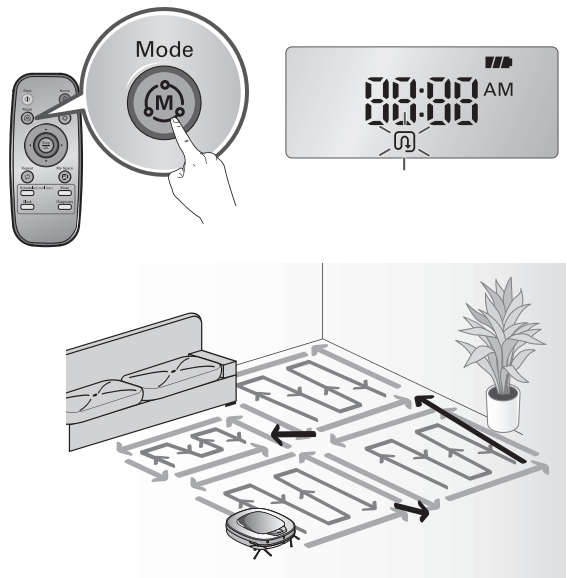
1-ви етап:

Ще бъде почистена зона с максимално лице 3 м x 3 м. (Дължината на външната граница може да варира в зависимост от формата на зоната за почистване.)

2-ри етап:

2-рият етап на почистването Cell by Cell автоматично включва режим „Zigzag“.

След приключване на етапи 1 и 2 зоната бива почистена чрез повтаряне на споменатия по-горе метод, като уредът се премества към следващата част на зоната за почистване.



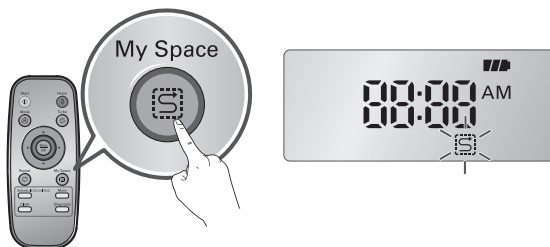
✓ Съвет

- Веднъж зададена, настройката за режим на почистване („Zigzag“, „Cell by Cell“) бива запазена, дори при изключване на захранването.
- Ако по време на работа се наложи промяна на режима, натиснете бутона „Stop/OK“, а след това направете избора си. Почистването започва отначало.

РЕЖИМИ НА ПОЧИСТВАНЕ

My Space cleaning Почистване Мое пространство]

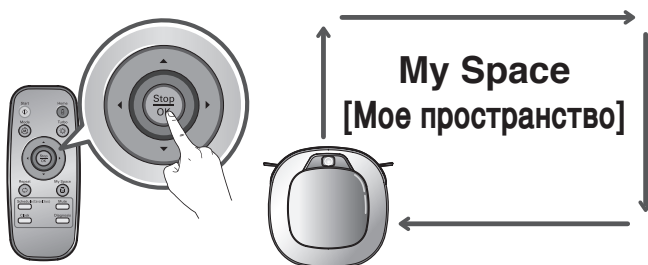
Натискането на бутана „My Space“ на дистанционното управление стартира режима на почистване „My Space“ с гласово съобщение. Режимът е подходящ за почистването на конкретни места.



1-ви етап:

Използвайте дистанционното управление за ръчно стартиране на почистването по краищата на всеки блок за почистване.

* Този режим на почистване ще бъде приет, когато разстоянието между началната и крайна позиция е по-малко от 1 м.



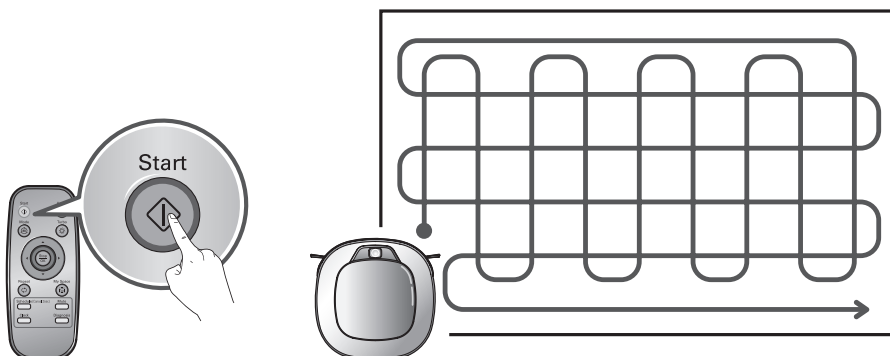
2-ри етап:

Натискането на бутона „Start“ ще инструктира робота да почисти сам ръчно определената зона.

* При погрешно задаване на границите на зоната, ще чуете гласово съобщение: „Area does not meet the specified conditions. Please continue to make specified area for cleaning process.“

Задайте зоната отново с помощта на дистанционното управление.

* След като приключи с почистването на всички избрани зони, роботът ще премине към режима, в който е работил преди това („Zigzag“ или „Cell by Cell“).



✓ Съвет

- По време на презареждане не можете да активирате режима „My Space“ clean.
- За да промените режима на почистване, докато уредът е в работен режим, натиснете първо бутона „Stop/OK“, за да го изберете. Почистването ще започне отначало.

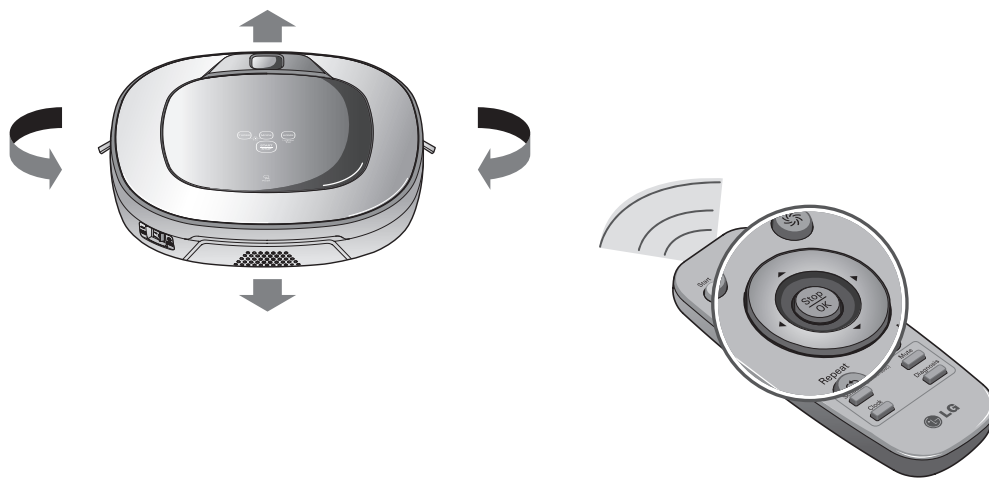
ДОПЪЛНИТЕЛНИ РЕЖИМИ НА ПОЧИСТВАНЕ

Ръчно почистване

Като натискате бутон за посока на дистанционното управление, можете да премествате робота в ръчен режим.

Уредът ще почиства зоната, като се премества напред/назад/наляво/надясно – според натисканите бутони за посока.

Докато е в режим „Manual“ [Ръчен] роботът ще се сблъсква с препятствията, намиращи се зад него, ако на дистанционното бъде задържан натиснат бутон за движение назад.

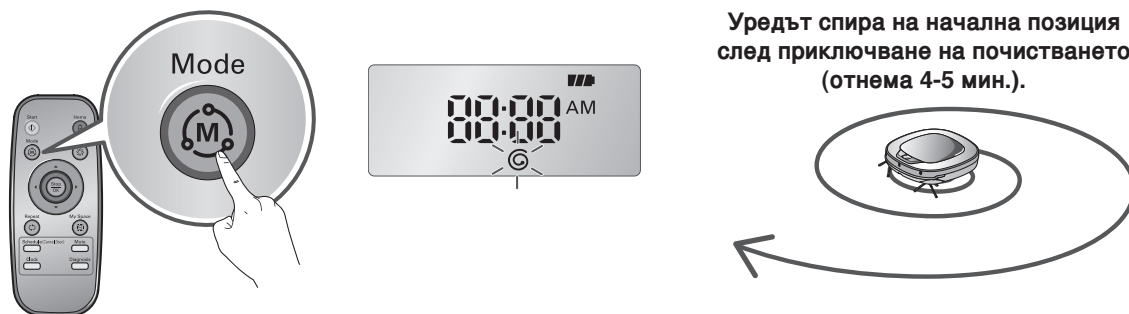


Spot cleaning [Локално почистване]

Особено подходящо за почистване на определени части от къщата.

Натиснете бутона „Mode“ на дистанционното управление и изберете опцията „Spot Clean“, изведена на дисплея. След натискане на бутона „Start“ роботът ще започне локално почистване на зона с диаметър 1,5 м.

* „Spot Clean“ не може да се избира, докато роботът се зарежда.



ДОПЪЛНИТЕЛНИ РЕЖИМИ НА ПОЧИСТВАНЕ

Turbo Mode [Турбо режим]

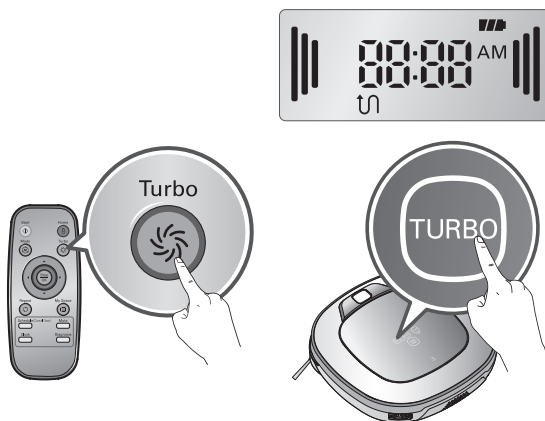
Режимът може да бъде активиран с натискането на бутона „Turbo“ на дистанционното управление или уреда.

Ако режимът е вече активиран, повторното натискане на бутона ще го изключи с гласово съобщение.

В турбо режим роботът почиства по-интензивно.

* <Режим Turbo (Функция Floor Master)>

Роботът автоматично включва турбо режим, когато почиства килими.

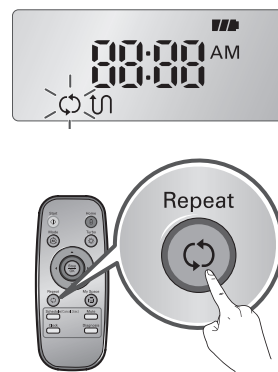


Repeat Mode [Режим на повтаряне]

Натискането на бутона „Repeat“ на дистанционното управление активира режима на повтаряне с гласово съобщение.

Ако режимът е вече активиран, повторното натискане на бутона ще го изключи с гласово съобщение.

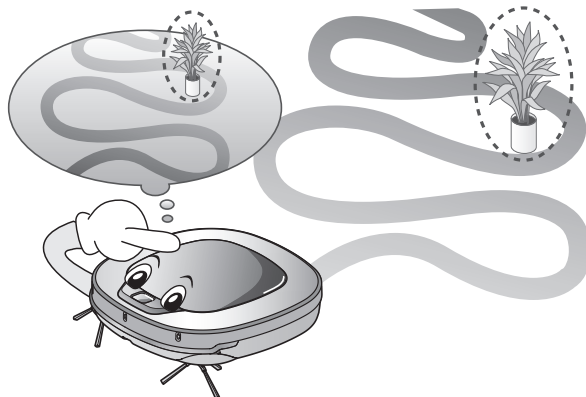
Режимът на повтаряне принуждава робота да повтаря почистването, докато не му свърши заряда.



Learning Mode [Режим за самообучение]

Роботът е в състояние да запамети обстановката благодарение на режима си за самообучение, което му позволява да осъществи интелигентно почистване.

* „Learning Mode“ може да се включи само когато уредът започва почистването от докинг станцията.



✓ Съвет

- Съвети за функцията за умна работа Smart Operation
 - Режимът за самообучение дава възможност за запаметяване на препятствията с оглед на избягването им. Роботът запомня всеки аспект на обстановката от старта на почистването, започнало от докинг станцията, до момента на приключване.
 - Роботът научава новите условия при смяна на разположението на докинг станцията.
 - Ако режимът за самообучение бъде приет, ще чуете гласово съобщение „Environment has been studied by learning process.“

НАСТРОЙКА НА ЧАСА

Можете да настроите часовника на работа.

Започнете процеса, като натиснете бутона „Clock“ на дистанционното управление, докато роботът е в режим на изчакване.



 <p>Направете своя избор посредством бутоните „◀ ▶“ на дистанционното управление.</p> <p>Функцията ще бъде обявена чрез гласово съобщение.</p>	<p>Премигване</p>  <p>Премигване</p>  <p>Премигване</p>  	<p>Настройте цифрата на часа посредством бутоните „▲▼“ на дистанционното управление.</p> <p>Задайте цифрата на минутите посредством бутоните „▲▼“ на дистанционното управление.</p> <p>Изберете AM/PM [преди обед/ следобед] посредством бутоните „▲▼“ на дистанционното управление.</p> <p>Завършете процеса на настройката с натискането на бутона Clock или Stop/OK на дистанционното управление.</p>
---	--	--

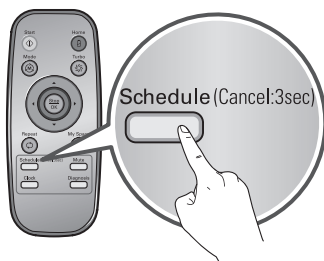
✓ Съвет

- Точното започване на чистенето по график зависи от настройката на часовника на работа. Можете да зададете почистване по график, само ако предварително сте настроили часовника.
- Ако не бъде натиснат бутон в продължение на 10 секунди, настройването на часовника ще бъде преустановено.

ПОЧИСТВАНЕ ПО ГРАФИК

Използва се за настройка на почистване по график.

Натиснете бутона „Schedule“ [График] на дистанционното управление, докато акумулаторът се презарежда. Така ще стартирате настройването на почистване по график.



Задаването на /отказът от графика са възможни само докато уредът се презарежда.

		<p>Изберете „Once Reservation“ или „Daily Reservation“ посредством бутоните „▲▼“ на дистанционното управление. Графикът ще бъде потвърден с гласово съобщение.</p>
<p>Изберете ниво посредством бутоните „◀▶“ на дистанционното управление.</p>		<p>Настройте цифрата на часа посредством бутоните „▲▼“ на дистанционното управление.</p>
<p> 'Once reservation' 'Daily reservation' </p>		<p>Задайте цифрата на минутите посредством бутоните „▲▼“ на дистанционното управление.</p>
		<p>Изберете AM/PM [преди обед/следобед] посредством бутоните „▲▼“ на дистанционното управление.</p>
		<p>Завършете процеса на настройката с натискането на бутона Schedule или Stop/OK на дистанционното управление.</p>

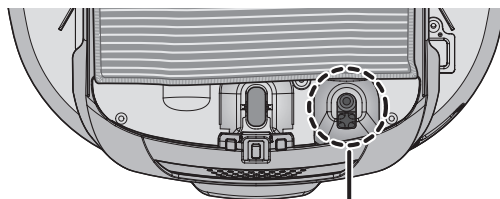
✓ Съвет

- Когато зададеният час настъпи, роботът автоматично ще започне да почиства.
- Почистването по график може да се зададе само когато роботът се презарежда.
- Ако задържите натиснат за 3 секунди бутона „Schedule“ на дистанционното управление, зададеният график ще бъде анулиран.
- Ако не бъде натиснат бутон в продължение на 10 секунди, настройването на графика ще бъде преустановено.

ПОЧИСТВАНЕ С БЪРСАЛКА (ОПЦИЯ)

Можете да използвате робота за почистване на прах. За целта прикрепете микрофибърната бърсалка.

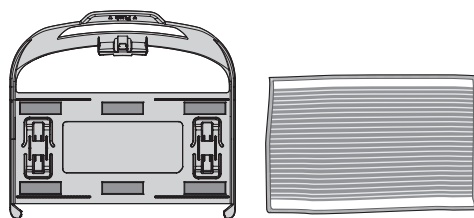
Щом платката на бърсалката бъде закрепена, роботът няма да се качва на килими или да преминава през прагове, за да не ги замърси с прах от нея.



⚠ Внимание
Когато прикачите бърсалката, не блокирайте долната част на сензора-камера.

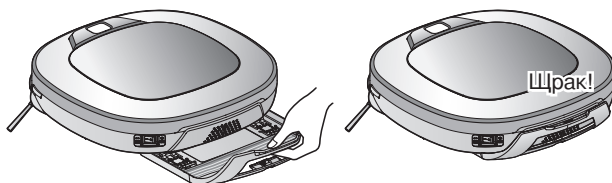
За да започнете почистване с бърсалката, прикачете платката и нея към робота, като спазвате следните инструкции:

1. Залепете микрофибърната бърсалка към велкрото на платката, както е показано на фигурата.



2. Притискайте платката на бърсалката в улеите на уреда, докато не чуete щракване.

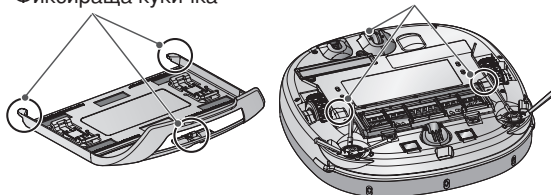
* Имайте предвид, че ако платката на бърсалката не бъде закрепена стабилно, тя може да се откачи по време на почистването.



Фиксираща кукичка

Фиксиращ улей

3. Много е важно улеите за закрепване на платката и тези на дъното на робота да бъдат внимателно подравнени.



✓ Съвет

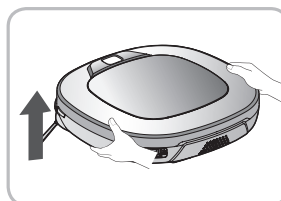
- За да избегнете появата на неприятна миризма, отмийте всеки чужд материал и прах от бърсалката, щом приключите почистването.
- За да не направите петна по пода, не използвайте ултрамикрофибърната бърсалка, когато прахът е смесен с течности като кафе или мастило.
- За да предотвратите повреждането на килимите си от велкрото или трансфера на мръсотия от бърсалката, не почиствайте килими при закачена платка или бърсалка.
- Ултрамикрофибърната бърсалка следва да бъде суха. Не я ползвайте за почистване на влажни повърхности. Влагата може да попречи на коректната навигация.
- Функцията за умна диагностика Smart Diagnosis не е налична, когато платката на бърсалката бъде прикрепена.

ФУНКЦИЯ ЗА ВРЪЩАНЕ В ПОЗИЦИЯ

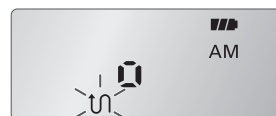
Роботът запаметява позицията си, докато почиства.

Ако преместите робота, докато почиства, той ще премине в режим на търсене на последната си позиция, като включи навигационната си функция, преди да продължи с почистването.

* Навигационната функция ще бъде активирана след като роботът разпознае адекватно обстановката.



Промяна на позицията

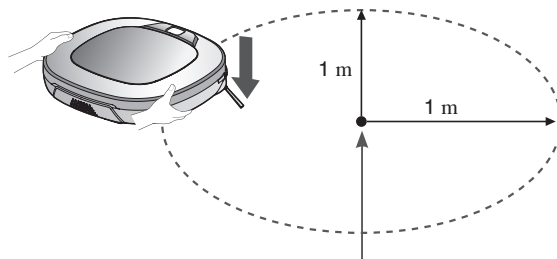


Когато функцията за връщане в позиция бъде активирана, режимът на почистване на индикатора за статус ще започне да премигва.

Ръчно преместване

1. Поставете робота в близост до мястото, където се е намирал преди преместването.

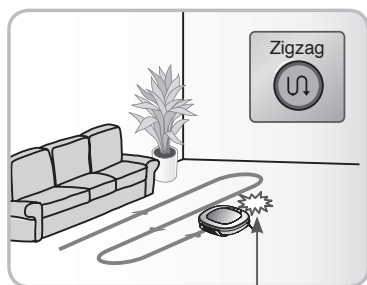
- * Връщането в позиция е по-ефективно, когато роботът се намира по-близо до мястото, откъдето е бил преместен.
- * Ако бъде изместен с повече от 1 м от първоначалната си позиция, за него става трудно да я намери.



Локализиране на инцидент

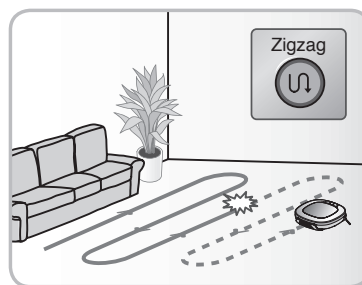
2. Натиснете бутона „START/STOP“ на робота или бутона „Start“ на дистанционното управление. Роботът ще стартира функцията за връщане в позиция, като ще чуе и аудио инструкции.

- * При успешно завършване на връщането в позиция той ще продължи почистването от мястото, от което е бил преместен.
- Ако търсенето се провали, роботът ще започне почистването отначало.



Локализиране на инцидент

To find exact location, please step away from the Robot Cleaner.



✓ Съвет

- Ако бъде изключено захранването след настройване на функцията за връщане в позиция, последната ще бъде анулирана.
- Връщането в позиция е по-ефективно, когато роботът се намира по-близо до мястото, откъдето е бил преместен.

УМНА ДИАГНОСТИКА

Роботът ползва функцията Smart Diagnosis, за да си направи самодиагностика. Ако чрез тази функция бъдат засечени нередности, моля, свържете се със сервизния център на LG Electronics.

✳ По време на умната диагностика, роботът ще се движи в зона с радиус 50 см. Уверете се, че няма препятствия на пътя му в радиус от 1 м от докинг станцията преди стартиране на Smart Diagnosis.

1. Включете главния превключвател на захранването, намиращ се в задната част, след като се уверите, че роботът е скачен с докинг станцията си.

✳ Функцията за умна диагностика може да бъде стартирана само когато роботът е скачен с докинг станцията.

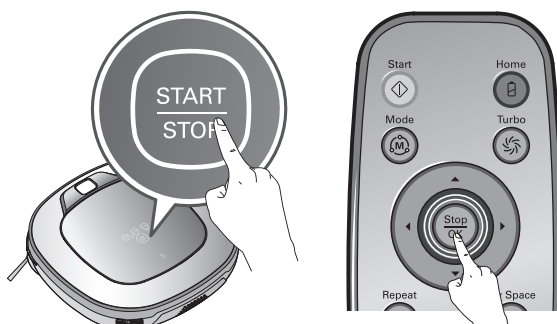
2. Натиснете бутона „Diagnosis“ на дистанционното управление, след което процесът ще стартира с гласово съобщение: „Robot Cleaner smart diagnosis will be started. Please step away and clear around 1 meter around the home station.“

✳ Процесът не може да бъде стартира, ако е прикачена платката на бърсалката.

3. След успешно приключване на Smart Diagnosis роботът се връща към докинг станцията и информира потребителя за резултата с гласово съобщение. Натискането на бутона „Home“ на дистанционното управление или главния уред след приключване на гласовото съобщение ще позволи повтарянето му. За да прекъснете процеса на диагностика, натиснете бутона „Stop/OK“ на дистанционното управление или главния уред.

✳ 1 мин след приключване на гласовото съобщение на Smart Diagnosis роботът ще започне на се презарежда.

✳ Ако по време на умната диагностика бъде засечен проблем с някой от сензорите, ще чуете гласово съобщение, а уредът няма да се върне при докинг станцията.



✓ Съвет

- Не докосвайте робота и не пречете на работата му преди Smart Diagnosis да е приключила. Ако случайно го прекъснете – изключете, а след това включете отново главното захранване, за да подновите диагностиката.
- Smart Diagnosis не може да бъде активирана, ако е налице някой от случаите по-долу. Във всеки един от случаите проверете проблема и опитайте отново.
 - Роботът е разкачен от докинг станцията.
 - Нивото на заряда е недостатъчно.
 - Липсва филтър на контейнера за прах.
 - Прикачена е платката на бърсалката.

УМНА ДИАГНОСТИКА

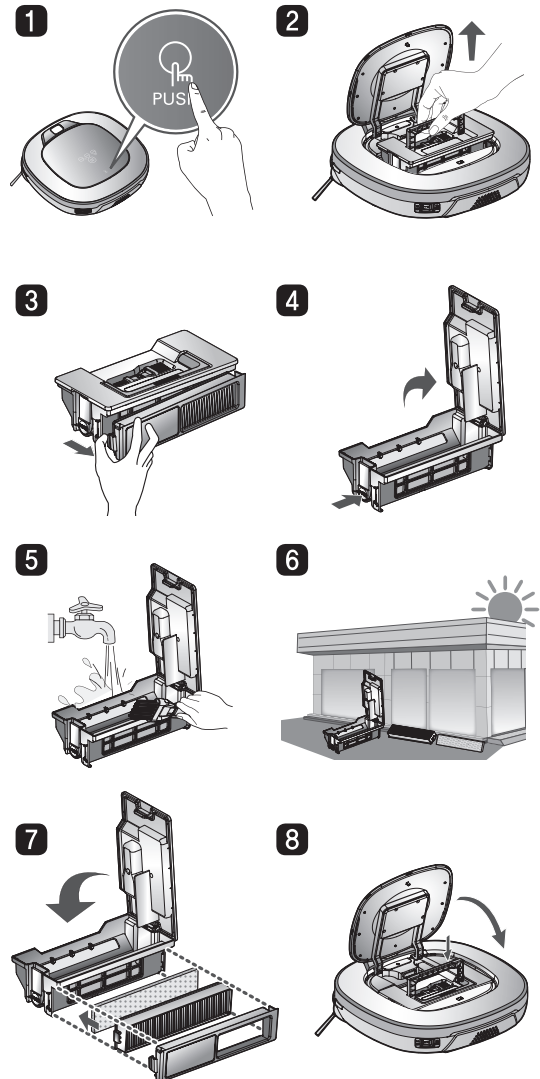
Ако се чуе гласово съобщение след умната диагностика, сравнете със следната таблица, за да предприемете подходящото действие.

Гласово съобщение	Мерки (за справка)
Robot Cleaner smart diagnosis will be started. Please step away and clear around 1 meter around the home station.	Освободете пространството с радиус 1 м около докинг станцията и стойте настрана, докато диагностиката не приключи.
Smart diagnosis can start when it is being charged. Please dock Robot Cleaner to the home station to charge.	Поставете робота на докинг станцията за зареждане.
No defect found during diagnosis.	
Diagnosis mode cannot be operated due to a low battery. Please try again after the battery is charged.	Заредете акумулатора и стартирайте умната диагностика отново.
Please check if the dust bin is installed with the filter.	Отворете контейнера за прах и го огледайте.
Charging cannot be done due to a problem in infrared sensor.	Стартирайте отново Smart Diagnosis и ако чуете същото съобщение отново, свържете се със сервизния център на LG Electronics.
Charging cannot be done due to a problem in ultrasonic sensor.	Стартирайте отново Smart Diagnosis и ако чуете същото съобщение отново, свържете се със сервизния център на LG Electronics.
Charging cannot be done due to a problem in the cliff detection sensors on the bottom. Please clean the sensors.	Почистете в долната предна част на робота трите сензора за предотвратяване на падане от високо на уреда.
Please wipe the lower camera sensor on the right bottom of the Robot Cleaner.	Почистете обектива на сензора-камера в дясната долна страна.
Please wipe the obstacle detecting sensor window on the left and right side of the Robot Cleaner.	Почистете обектива на сензора за препятствия от лявата и от дясната страна на уреда.
A problem has been found on the Gyro Sensor.	Стартирайте отново Smart Diagnosis и ако чуете същото съобщение отново, свържете се със сервизния център на LG Electronics.
Please check for dirt on the left wheel.	Проверете за наслоена мръсотия върху лявото колелце.
Please check for dirt on the right wheel.	Проверете за наслоена мръсотия върху дясното колелце.
A problem has been found on the left wheel sensor.	Стартирайте отново Smart Diagnosis и ако чуете същото съобщение отново, свържете се със сервизния център на LG Electronics.
A problem has been found on the right wheel sensor.	Стартирайте отново Smart Diagnosis и ако чуете същото съобщение отново, свържете се със сервизния център на LG Electronics.
Please check the brushes for obstructions.	Проверете за натрупана мръсотия върху четката.
A problem has been found in the suction motor.	Стартирайте отново Smart Diagnosis и ако чуете същото съобщение отново, свържете се със сервизния център на LG Electronics.
A problem has been found in the acceleration sensor.	Стартирайте отново Smart Diagnosis и ако чуете същото съобщение отново, свържете се със сервизния център на LG Electronics.
In order to listen to the smart diagnosis result again, please press the charging button. To stop, please press the stop button.	Ако искате да повторите резултата от диагностиката, натиснете бутона „Home“ или бутона „Stop/OK“, за да приключите диагностиката.
Smart diagnosis mode will be turned off.	
Please try smart diagnosis again after turning the main power switch off and on from the back of Robot Cleaner. If the problem continues, please contact LG Electronics customer care.	
Smart Diagnosis mode cannot be operated with mop plate being attached. Please try again after removing it.	Стартирайте отново умната диагностика след отстраняване на платката с бърсалка.
Smart diagnosis has failed to operate. Please try it again after turning off and on the main power switch on the back of the Robot Cleaner.	Изключете, а след това включете отново главното захранване, за да подновите диагностиката. Не докосвайте робота и не прекъсвайте работата му преди края на диагностиката.

ПОЧИСТВАНЕ НА КОНТЕЙНЕРА ЗА ПРАХ

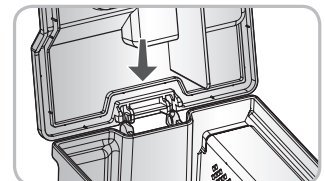
Ако контейнерът за прах е пълен, мощността на засмукване може да бъде намалена. Изпразвайте контейнера преди и след всяко почистване. За целта използвайте следната последователност от действия:

1. Отворете капака му, като натиснете бутона „PUSH“ на робота.
2. Хванете дръжката на контейнера и я дръпнете нагоре.
3. Дръпнете кукичката от лявата страна на капака на филтрите от задната страна на контейнера за прах, за да разделите филтъра и дунапрена.
* Имайте предвид, че свалянето на филтъра може да доведе до отделяне на прах.
* Прочетете на стр. 30 как се почиства филтъра на контейнера.
4. Повдигайте капака нагоре, докато натискате бутона за откочане на контейнера за прах.
5. Изпразнете го и го почистете с четка или под течаща вода.
6. След измиване с вода го оставете да се изсуши на проветриво място без директен достъп на слънчева светлина.
7. След сглобяване и връщане на мястото му на почистения контейнер за прах, затворете капака и сложете дунапреновия и „HEPA“ филтър.
* Можете да намерите детайлни инструкции за сглобяване на стр. 30.
8. Върнете контейнера на мястото му и затворете капака.



✓ Съвет

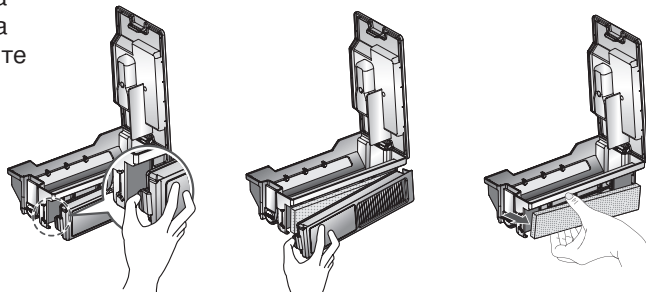
- Използването на уреда без филтри, прикрепени към контейнера за прах, може да доведе до повреда на двигателя, която не се покрива от гаранцията.
- След почистването на контейнера за прах не забравяйте да му поставите филтъра. Ако стартирате почистване без да сте поставили филтрите или техния капак, ще чуете следното гласово съобщение: „Please check if the dust bin is installed with the filter.“
- Винаги проверявайте дали капакът на контейнера за прах е прикрепен правилно след почистването на контейнера, така че да се затваря лесно и точно.



ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРА НА КОНТЕЙНЕРА ЗА ПРАХ

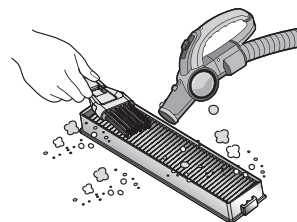
Филтрите на контейнера за прах са два: дунапенов и „HEPA“.
Почистете ги и двата, като спазите следната последователност.

1. Дръпнете кукичката от лявата страна на филтъра „HEPA“ от задната страна на контейнера за прах, за да разделите филтъра „HEPA“ от дунапена.

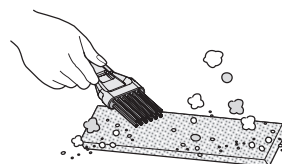


2. Внимателно почистете финия прах от филтъра „HEPA“ с помощта на прахосмукачка или четка.

※ Не мийте филтъра „HEPA“ с вода.
Това би намалило качествата му.

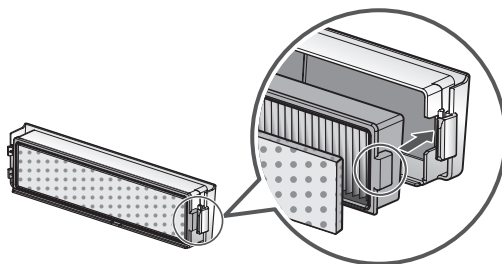


3. Почиствайте дунапеновия филтър с четка.
Ако сте го мили с вода, оставете го на сянка да изсъхне напълно, преди да го поставите отново.

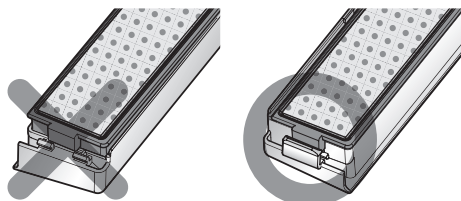


4. Поставете обратно дунапеновия и „HEPA“ филтъра върху капака, като спазвате описаната по-долу последователност.

※ Сложете правоъгълния локатор на филтъра „HEPA“ в слота върху тялото на филтъра.



※ Внимавайте да не сглобите неправилно дунапеновия и „HEPA“ филтрите върху капака им.



✓ Съвет

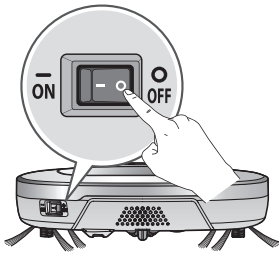
- За да гарантирате ефективността на работата, почиствайте филтъра „HEPA“ поне веднъж седмично с помощта на четка или прахосмукачка.
- Ако използвате робота с капак на филтрите прикрепен върху контейнера за прах, но без поставени филтри, в уреда може да попадне прах и да предизвика повреда.

ПОЧИСТВАНЕ НА ЧЕТКАТА

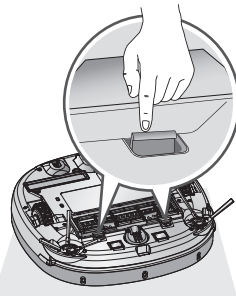
Въртящата се четка, намираща се на дъното на робота, помага за събирането на прах. Почистете я, като спазите следната последователност.

※ Преди да обърнете робота по гръб, разстелете мека кърпа на пода и отстранете контейнера за прах. В противен случай може да надраскате горната част на робота, а от контейнера ще се разсипе прах.

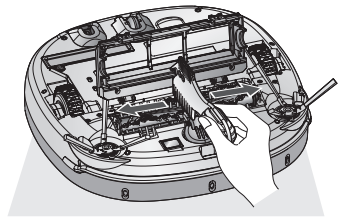
- 1** Изключете захранването преди започване на процедурата. Поставете робота по гръб върху меката кърпа.



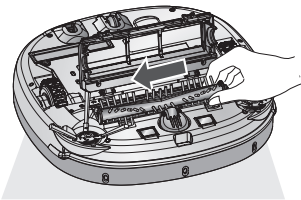
- 2** След като направите проверка за чужди материали, натиснете фиксиращата кукичка и я дръпнете нагоре, за да отделите капака на четката.



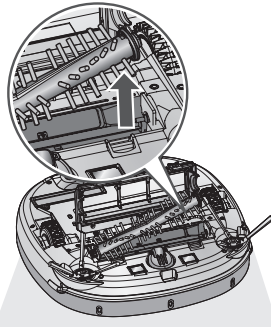
- 3** Ползвайте инструмент за почистване, за да отстраните космите и другите замърсители от четката и от 2-те по-малки подвижни колелца.



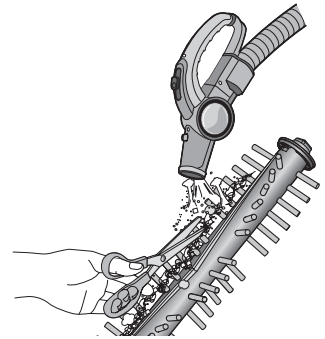
- 4** Натиснете четката колкото е възможно в жълтата издатина.



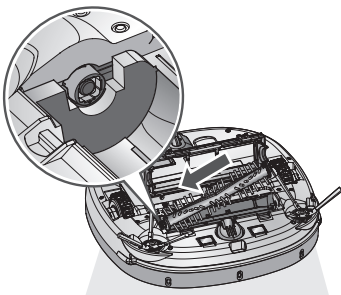
- 5** Едновременно с натискането на четката, повдигнете бялата издана част нагоре, за да я отделите от уреда.



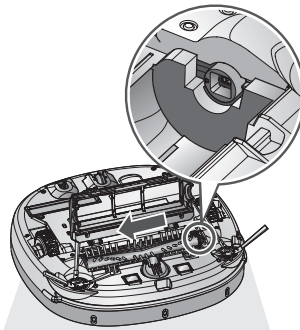
- 6** Внимателно почистете четката с помощта на прахосмукачка или ножица.



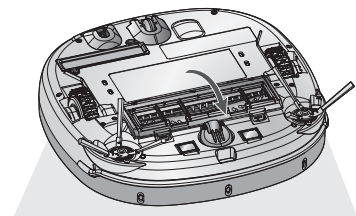
- 7** Поставете фиксиращата кукичка (с правоъгълна форма) в слотовете от страни на четката, така че цветовете да си съответстват.



- 8** Докато натискате четката в посоката на стрелката, поставете фиксиращата кукичка (с правоъгълна форма) в слота на противоположната страна.



- 9** Натиснете и затворете капака, така че да се чуе звук „крак“ от двете страни на фиксиращата кукичка. ※ Внимавайте да не затиснете стърчащите настрани косми на четката под капака, докато го затваряте.



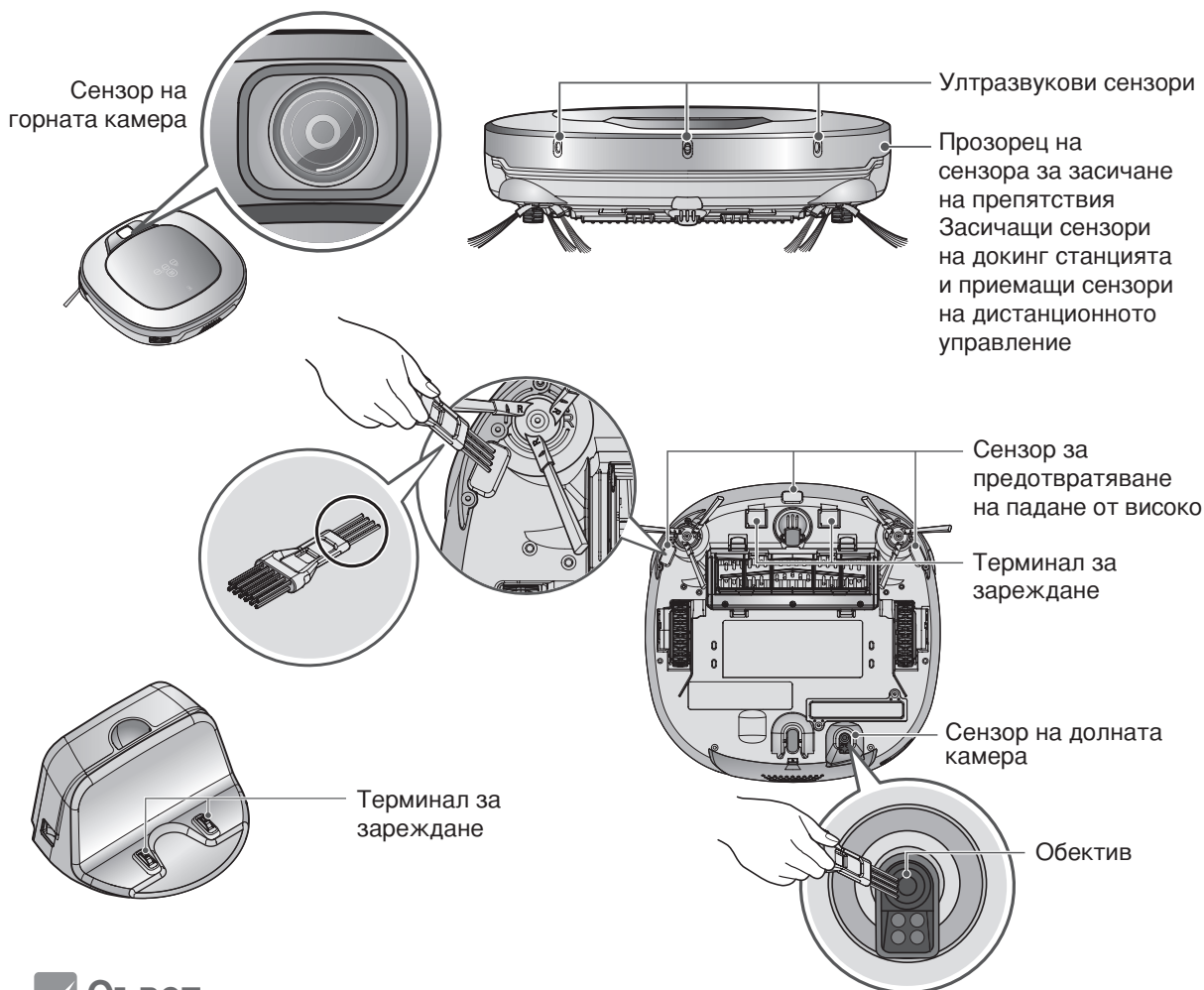
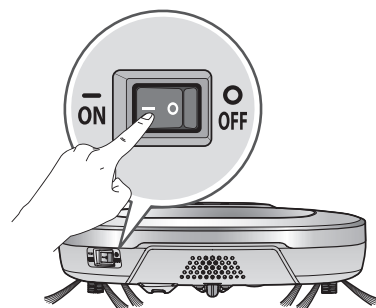
ПОЧИСТВАНЕ НА СЕНЗОРА / ТЕРМИНАЛА ЗА ЗАРЕЖДАНЕ

Роботът разполага със сензори за засичане на препятствия, стълбища и на докинг станцията за зареждане на акумулатора. За да запазите ефективността на робота, почиствайте регулярно сензорите и терминала за зареждане, както и е описано по-долу:

1. Изключете захранването от превключвателя, намиращ се на дъното на робота. Активирането на робота при изключено главно захранване може да доведе до нараняване.
2. Поставете мека кърпа на пода и сложете робота да легне по гръб на нея.

*** Моля, не забравяйте да свалите контейнера за прах, преди да преобърнете робота. В противен случай прахът може да се разсипе от контейнера.**

3. Ползвайте мека кърпа или четка за почистване, за да отстраните праха от всеки от сензорите за предотвратяване на падане от високо, от сензорите-камери, ултразвуковите сензори и терминала за зареждане, както е описано по-долу.



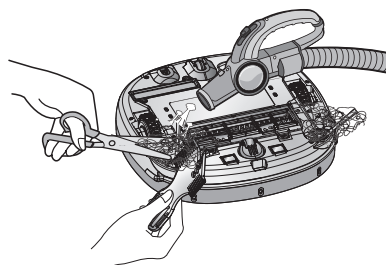
✓ Съвет

- Не почиствайте робота по метода на директното напръскване с вода, разрежител, бензол или други течности.
- Обадете се в сервизния център, ако сензорът или терминалът за зареждане са повредени. Подобни повреди могат да нарушат функционалността на уреда.
- Използвайте четка за почистването на сензора / терминала за зареждане.

ПОЧИСТВАНЕ НА СТРАНИЧНАТА ЧЕТКА

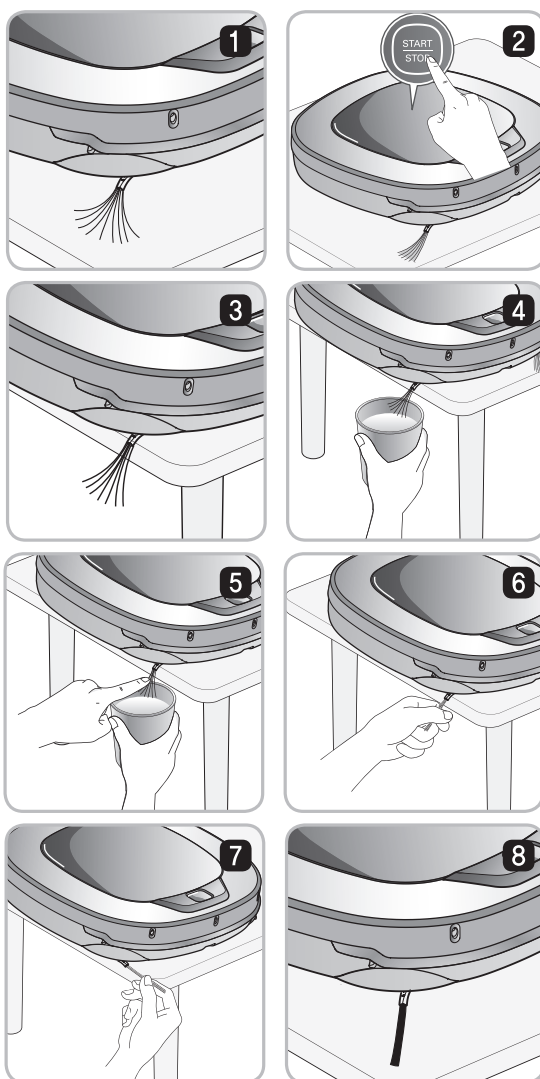
Чужди тела / материали (като напр. коса) могат лесно да попаднат в четката. Почиствайте я поне веднъж седмично.

Ако прекомерно количество външни материали попаднат в нея, съществува рискът да я повредят.



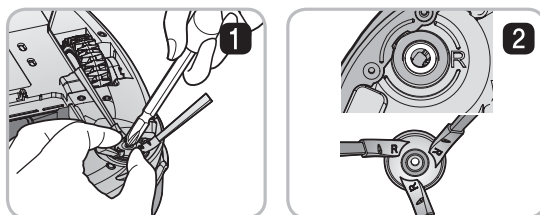
Ако подът не е равен, а стените се почистват често, страничната четка може да се огъне или повреди. Ако това се случи, използвайте следния метод, за да я изправите.

1. Описаната по-долу процедура помага за изправянето на деформирани четки.
2. Изключете захранването посредством главния превключвател на гърба на уреда.
3. Поставете робота до ръба на маса, за да улесните почистването на страничната четка. Уверете се, че няма опасност роботът да падне.
4. Потопете страничната четка в топла вода.
5. Натиснете я за около десет секунди, така че да бъде изцяло потопена във водата.
6. Бавно я избършете, като я прекарате между пръстите си.
7. Завъртете четката и повторете стъпки 4-6 за всяка част от нея.
8. Изчакайте я да изсъхне напълно, преди да използвате уреда отново.



Манипулации със страничната четка

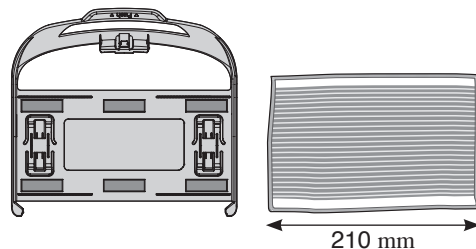
1. Развийте винтовете с помощта на отвертка и свалете страничната четка от уреда.
2. Почистете я от коси.
3. Върнете обратно четката на мястото ѝ на долната част на робота, като напаснете означенията „R“ и „L“ върху нея с тези върху уреда.



ПОЧИСТВАНЕ НА УЛТРАМИКРОФИБЪРНАТА БЪРСАЛКА (ОПЦИЯ)

С оглед избягването на неприятна миризма, мръсотията и прахът следва да се измиват от бърсалката, след като сте я използвали. Следвайте указанията по-долу за почистването на ултрамикрофибърната бърсалка:

1. Освободете я от платката ѝ.

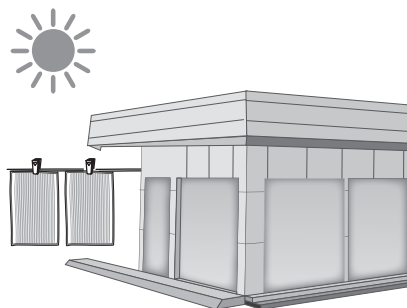


2. Внимателно я измийте с топла вода.



3. Ползвайте я само след предварително изсушаване на директна слънчева светлина.

* Ако започнете почистване с мокра или влажна бърсалка, роботът може да има проблеми във функционален план.



✓ Tip

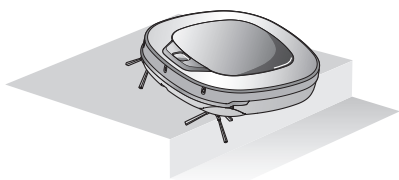
- За предотвратяването на повреди ползвайте само ултрамикрофибърната бърсалка в комплекта на уреда.
- Допълнителни микрофибърни бърсалки можете да закупите от сервизен център на LG Electronics.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Може да чуете гласово съобщение: „The wheels are not touching the floor. Please move Robot Cleaner onto flat floor.“

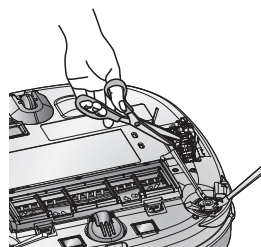
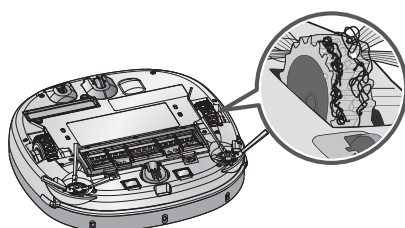
То означава, че някое от колелцата не стига до пода (независимо от причината).

- Може би колелцето е било блокирано от външната врата, балкона, стълбището и т.н.?
 - ▶ Преместете робота на равен под.



Може да чуете гласово съобщение: „Please remove foreign material on the left/right wheel.“

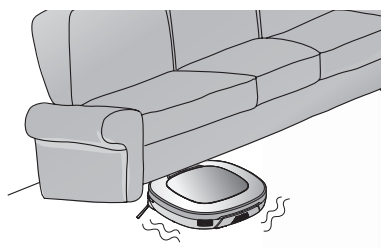
- Може би чужд материал се е увил около колелцето?
 - ▶ Поставете мека кърпа на пода и сложете робота да легне по гръб на нея. Проверете визуално и при нужда отстранете чуждия материал.
 - ※ **Моля, не забравяйте да свалите контейнера за прах, преди да преобърнете робота. В противен случай прахът може да се разсипе от контейнера.**



Може да чуете гласово съобщение: „Robot Cleaner cannot continue cleaning. Please check the area around Robot Cleaner.“

То означава, че роботът не може да продължи с почистването, защото са налице неблагоприятни условия.

- Може би е заседнал?
 - ▶ Отстранете заседналия предмет и поставете робота на равен под.

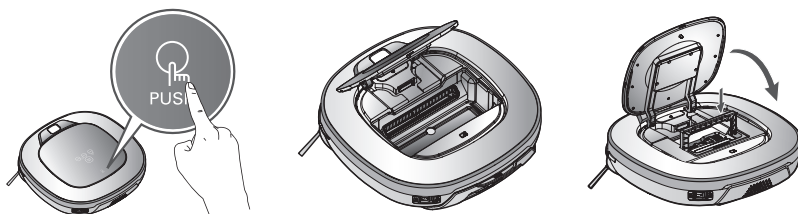


ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

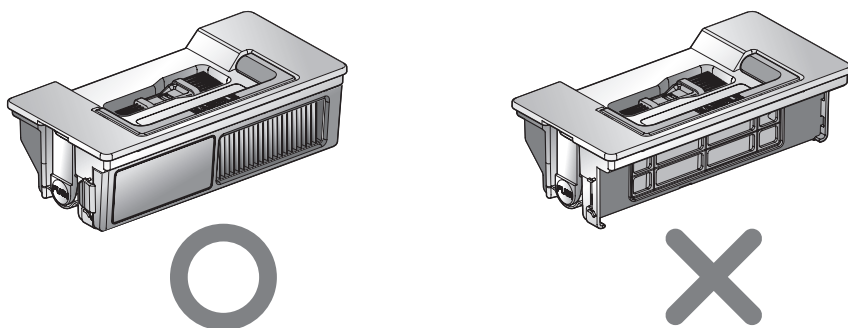
Може да чуете гласово съобщение: „Please check if the dust bin is installed with the filter.“

То означава, че контейнерът за прах или капакът на филтъра липсват.

- Дали контейнерът е прикачен към уреда?
 - ▶ Отворете капака и се уверете, че контейнерът за прах е на мястото си.
 - ▶ НЕ оставяйте капака на контейнера отворен.



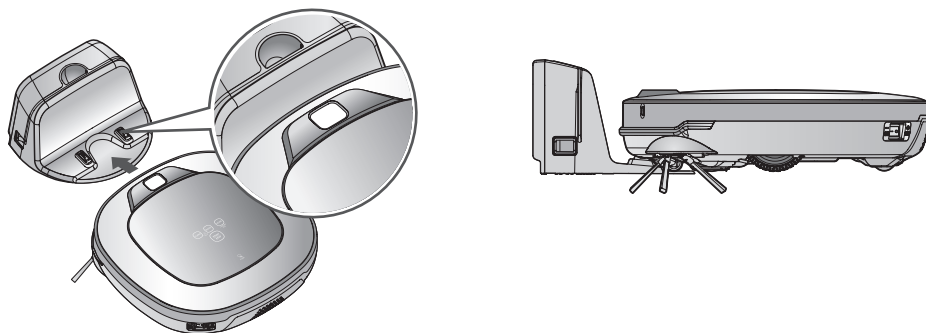
- Уверете се, че капака на филтъра е поставен на мястото си.



Може да чуете гласово съобщение: „Battery is low. Please move Robot Cleaner onto the home station to charge.“

Когато оставащият заряд на акумулатора е почти напълно изтощен, се генерира съобщението „Battery is low.“

- Върнете прахосмукачката робот при докинг станцията за зареждане.
 - ▶ Когато роботът бъде успешно прикрепен към докинг станцията, ще чуете характерната мелодия и той ще започне да се зарежда.



ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Може да чуете гласово съобщение: „Please remove foreign material from the brushes on the bottom.“

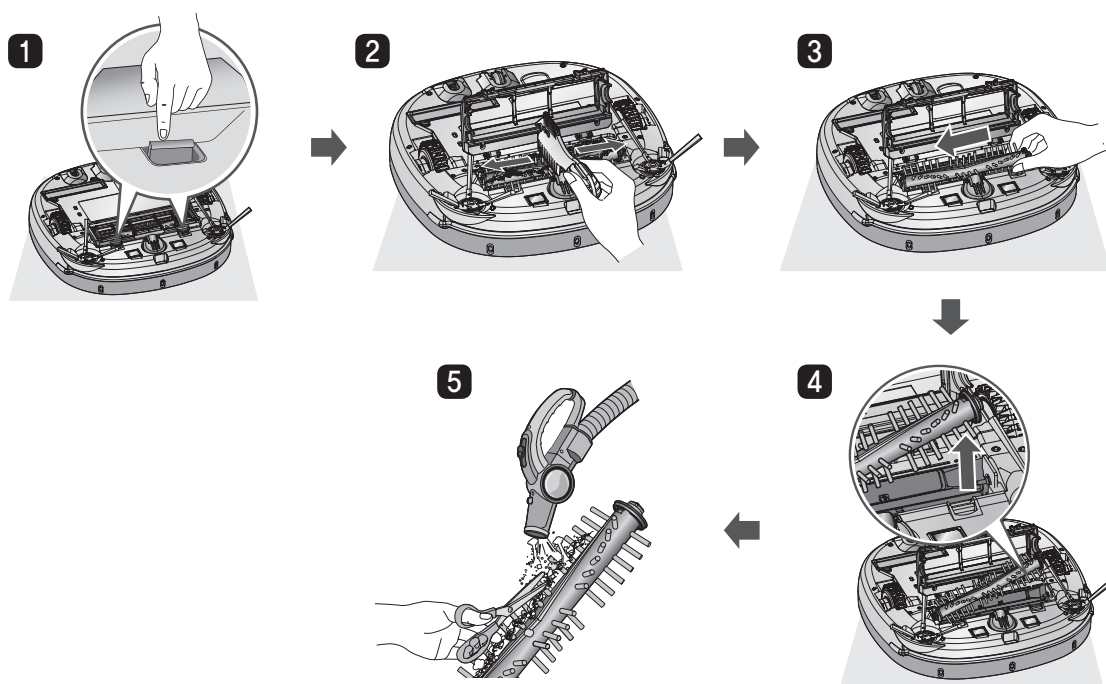
То означава, че чужд материал ограничава въртенето на четката.

Поставете мека кърпа на пода и сложете робота да легне по гръб на нея.

*** Преди да го обърнете по гръб, отстранете контейнера за прах.
В противен случай от него може да се разсипе прах.**

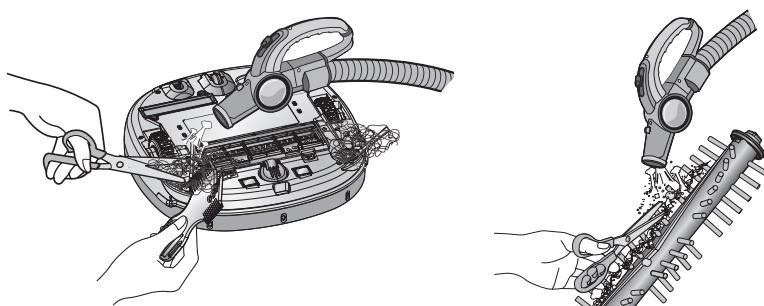
• Четката издава силен необичаен звук.

- ▶ Проверете дали е сглобена правилно, като проверите жлеба за разглобяването ѝ.
- ▶ Свалете четката от робота и я почистете от чужд материал.



• Четката или страничната четка са блокирани.

- ▶ Отстранете чуждите материали, вплетени в четката или в страничната четка: кабели, конци или косми.



* По-подробно описание на процеса може да прочете на стр. 31, 33.

ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ В СЕРВИЗА

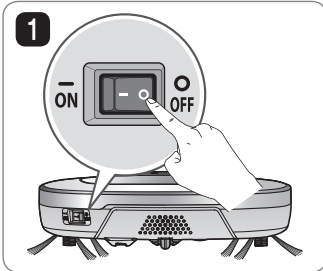
Проверете какъв точно е проблемът, преди да се обърнете към сервиза.

Проблем	Решения (страница за справка)
Захранването не може да бъде включено.	Проверете дали е включен бутонът на захранването. (Стр. 15)
Захранването се изключва автоматично.	Това не е повреда – роботът разполага с функция за пестене на електроенергия. Ако не бъде използван в продължение на десет минути след включването му, той автоматично се изключва. (Стр. 17)
Роботът не се зарежа.	<ul style="list-style-type: none">▶ Проверете дали е включен бутонът на захранването.▶ Разчистете пространството около докинг станцията. (Стр. 15)▶ Уверете се, че захранването е свързано към докинг станцията. (Стр. 14)▶ Изтрийте захранващия терминал със суха кърпа.
Мощността на засмукване отслабва.	<ul style="list-style-type: none">▶ Проверете дали отворът за засмукване не е блокиран от чужд материал. (Стр. 31)▶ Изпразнете контейнера за прах. (Стр. 29)▶ Почистете филтъра на контейнера за прах. (Стр. 30)
Шумът се усилва.	<ul style="list-style-type: none">▶ Уверете се, че контейнерът за прах е монтиран правилно.▶ Уверете се, че филтърът на контейнера за прах е монтиран правилно. (Стр. 30)▶ Проверете дали в четката не е попаднал чужд материал. (Стр. 31)
Роботът не може да се активира.	<ul style="list-style-type: none">▶ Проверете дали е включен бутонът на захранването. (Стр. 15)▶ Уверете се, че акумулаторът е зареден. (Стр. 18)
Четката не се върти.	<ul style="list-style-type: none">▶ Почистете я. (Стр. 31)▶ Уверете се, че четката е монтирана правилно. (Стр. 31)
Движението или маршрутът не изглеждат нормални.	<ul style="list-style-type: none">▶ Внимателно почистете сензора с мека кърпа. (Стр. 32)▶ Ако сте сложили ултрамикрофибърната бърсалка, уверете се, че е монтирана правилно. (Стр. 25)▶ Изключете, а след това включете отново захранването.
Роботът не може да бъде активиран от дистанционното управление.	<ul style="list-style-type: none">▶ Сменете батериите му. (Стр. 12)▶ Уверете се, че дистанционното управление се намира на по-малко от 3 метра от робота. (Стр. 12)▶ Проверете дали е включен бутонът на захранването. (Стр. 15)

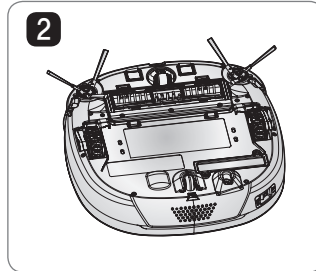
Обявление за софтуер с отворен код

За да получите изходния код по GPL, LGPL, MPL и други лицензи с отворен код, който се съдържа в този продукт, моля посетете <http://opensource.lge.com>.
В допълнение към изходния код, всички посочени лицензионните условия, гаранция и забележките за авторски права са на разположение за изтегляне.

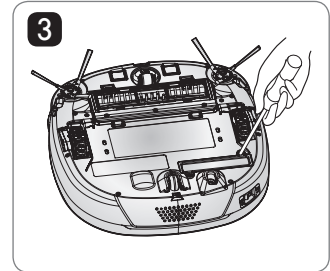
Изваждане / поставяне на акумулатора



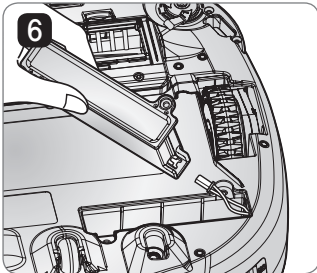
Изключете захранването от превключвателя, намиращ се в задната лява страна на робота.



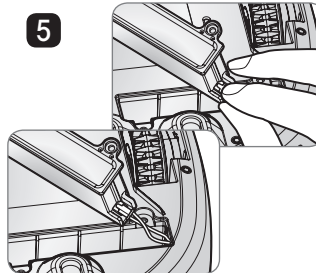
Разстелете мека кърпа на пода, свалете контейнера за прах и поставете робота по гръб.



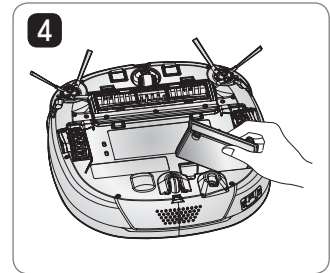
Развийте винта с помощта на отвертка.



Изпълнете указанията в обратен ред, за да поставите акумулатора на мястото му.



Разкачете кабела от акумулатора, докато натискате кукичката на конектора.



Издадете акумулатора от уреда.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Моля, пазете се от пожар, експлозия, електрически удар или повреда.

- Не зареждайте акумулатора (в комплекта) с друго зарядно устройство, освен с оригиналното такова.
- Пазете акумулатора от повреди, като не го изпускате, смачквате, пробивате или срязвате, нито свързвайте накъсо външните контакти.
- Не се опитвайте да разглобявате акумулатора по никакви причини. Върнете повредения или неработещ акумулатор в сервисния център.
- Не го поставяйте в близост до източник на топлина и не го изхвърляйте във вода или огън.
- Моля, не излагайте заредения акумулатор на въздействието на мокра или влажна среда.
- Пазете го извън достъпа на деца, бебета и домашни любимци.